

**beko**

**Perilica rublja**  
Korisnički priručnik

**Pralni stroj**  
Uporabniški priročnik



WRE6511BWW

HR/SL

CE

2820670947\_C



This product was manufactured using the latest technology in environmentally friendly conditions.

# 1 Upute o općoj sigurnosti

Ovaj dio sadrži upute o sigurnosti koje mogu pomoći spriječiti ozljede i rizik od materijalne štete. Sve vrste jamstava bit će nevažeće ako se ne pridržavate ovih uputa.

## 1.1 Sigurnost života i vlasništva

- ▶ Nikada ne stavljamte proizvod na pod pokriven sagom. Električni dijelovi pregrijat će se jer zrak ne može cirkulirati ispod uređaja. To može dovesti do problema s proizvodom.
- ▶ Isključite uređaj kada se ne upotrebljava.
- ▶ Instalaciju i popravke uvjek treba izvoditi ovlašteni serviser. Proizvođač neće biti odgovoran za oštećenja do kojih dođe zbog postupaka koje izvode neovlaštene osobe.
- ▶ Crijeva za dovod i izbacivanje vode moraju biti dobro pričvršćena i ostati neoštećena. U suprotnom može doći do curenja vode.
- ▶ Nikada nemojte otvarati vrata za punjenje ili vaditi filter dok još ima vode u proizvodu. U suprotnom može doći do opasnosti od izljevanja i ozljede zbog tople vode.
- ▶ Nemojte na silu otvarati zaključana vrata za punjenje. Vrata se mogu otvoriti nekoliko minuta nakon završetka ciklusa pranja. U slučaju nasilnog otvaranja vrata za punjenje mogu se oštetiti vrata i mehanizam za zaključavanje.
- ▶ Upotrebljavajte samo deterdžente, omekšivače i dodatke koji su prikladni za strojno pranje.
- ▶ Slijedite upute na etiketama tkanina i pakiranjima deterdženta.

## 1.2 Sigurnost djece

- ▶ Ovim se proizvodom mogu koristiti djeca od 8. godine i osobe čije tjelesne, osjetilne i mentalne vještine nisu u potpunosti razvijene ili koje nemaju potrebno iskustvo i znanje, ako ih se nadgleda ili nauči o sigurnom korištenju ovim proizvodom i njegovim rizicima. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca, osim ako nisu pod nadzorom. Djeca mlađa od 3 godine moraju se udaljiti od uređaja osim ako nisu stalno pod nadzorom.
- ▶ Materijali pakiranja mogu biti opasni za djecu. Ambalažu čuvajte na sigurnom mjestu podalje od dosega djece.
- ▶ Električni proizvodi opasni su za djecu. Držite djecu podalje od proizvoda kada radi. Ne dajte im da se igraju proizvodom. Koristite se

- zaključavanjem zbog djece kako biste spriječili djecu da diraju proizvod.
- ▶ Nemojte zaboraviti zatvoriti vrata za punjenje kada izlazite iz prostorije u kojoj se proizvod nalazi.
  - ▶ držite sve deterdžente i dodatke na sigurnom mjestu, izvan dosega djece i sa zatvorenim poklopcem spremnika deterdženta ili zabrtvljenim pakiranjem deterdženta.

### 1.3 Električna sigurnost

- ▶ Ako je proizvod pokvaren, ne smije raditi ako ga ne popravi ovlašteni serviser. Opasnost od strujnog udara!
- ▶ Ovaj proizvod dizajniran je tako da će nastaviti raditi u slučaju ponovnog napajanja nakon prekida napajanja. Ako želite prekinuti program, pogledajte dio „Opoziv programa“.
- ▶ Uključite uređaj u uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem od 16 A. Uzemljenje mora napraviti ovlašteni električar. Naša tvrtka neće biti odgovorna za bilo kakva oštećenja do kojih dođe kad se proizvod koristi bez uzemljenja u skladu s lokalnim zakonima.
- ▶ Nemojte prati proizvod tako da na njega raspršujete ili izlijevate vodu! Opasnost od strujnog udara!
- ▶ Nikada nemojte dirati kabel napajanja ili utikač mokrim rukama! Nemojte vući kabel napajanja da biste stroj isključili iz napajanja, uvijek ga isključite tako da držite utičnicu jednom rukom, a drugom vučete utikač.
- ▶ Proizvod se treba isključiti tijekom instalacije, održavanja, čišćenja i popravaka.
- ▶ Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, postprodajni servis ili slično kvalificirana osoba (po mogućnosti električar) ili netko koga je uvoznik odredio da bi se izbjegli mogući rizici.

### 1.4 Sigurnost od vrućih površina



Tijekom pranja rublja na visokim temperaturama staklo na vratima za punjenje postat će vruće. Uvezši u obzir ovu činjenicu tijekom pranja držite djecu dalje od vrata za punjenje ovog proizvoda kako ga ne bi dodirnula.

## 2 Važne upute o zaštiti okoliša

### 2.1 Usklađenost s Direktivom o električnom i elektroničkom opremom (WEEE) i zbrinjavanju otpada:

Ovaj proizvod usklađen je s EU Direktivom WEEE (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi klasifikacijsku oznaku za električni i elektronski otpad (WEEE).

 Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s ostalim kućanskim otpadom na kraju njegovog radnog vijeka. Rabljeni uređaj mora se vratiti na službeno sabirno mjesto za recikliranje električnih i elektroničkih uređaja. Da biste pronašli te sustave za prikupljanje, обратите se lokalnim vlastima ili prodavaču gdje je proizvod kupljen. Svako kućanstvo igra važnu ulogu u uporabi i recikliranju starih uređaja. Odgovarajuće odlaganje iskorištenog aparata pomaže u sprečavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

### Usklađenost s Direktivom o zabrani uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (RoHS):

Proizvod koji ste kupili usklađen je s EU Direktivom RoHS (2011/65/EU). Ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

### Informacije o pakiranju



Ambalaža proizvoda izrađena je od materijala koji se mogu reciklirati u skladu s nacionalnim zakonodavstvom. Nemojte odlagati ambalažu zajedno s kućanskim ili ostalim otpadom. Odnesite ih na odlagališta za ambalažu koja je odredilo lokalno zakonodavstvo.

## 3 Namijenjena upotreba

- Ovaj proizvod napravljen je za uporabu u kućanstvu. Nije namijenjen za komercijalnu upotrebu i ne smije se upotrebljavati za bilo što osim za namijenjenu svrhu.
- Proizvod se smije koristiti samo za pranje i ispiranje rublja koje je tako označeno.
- Proizvođač se odriče bilo kakve odgovornosti do koje može doći zbog nepravilne uporabe ili transporta.
- Vrijek trajanja vašeg proizvoda iznosi 10 godina. Tijekom ovog razdoblja, rezervni će dijelovi biti dostupni za pravilan rad uređaja.

## 4 Tehničke specifikacije

Naziv ili zaštitni znak proizvođača	Beko
Dobavljačeva identifikacijska oznaka modela	WRE6511BWW 7329830026
Visina (cm)	84
Širina (cm)	60
Dubina (cm)	44
Neto masa ( $\pm 4$ kg.)	55
Jednostruki / dvostruki ulaz vode	• / -
• Dostupno	
Ulazna el. energija (V/Hz)	230 V / 50Hz
Ukupna struja (A)	10
Ukupna snaga (W)	1550
Glavna šifra modela	9213



Informacijama o modelu koje su pohranjene u bazi podataka proizvoda možete pristupiti ulaskom na sljedeću internetsku stranicu i pretragom identifikatora vašeg modela (\*) koji se nalazi na energetskoj etiketi: <https://eprel.ec.europa.eu/>

## 4.1 Instalacija

- Javite se najbližem ovlaštenom serviseru radi instalacije proizvoda.
- Priprema lokacije i elektroinstalacija, instalacija vodovoda i kanalizacije na mjestu za instalaciju odgovornost su klijenta.
- Pazite da se crijeva za dovod i odvod vode kao i kabel napajanja ne presavijaju, priklječte ili zgneće dok se uređaj gura na mjesto nakon instalacije ili čišćenja.
- Pazite da instalaciju i električni priključak uređaja izvrši ovlašteni serviser. Proizvođač neće biti odgovoran za oštećenja do kojih dođe zbog postupaka koje izvode neovlaštenе osobe.
- Prijе instalacije vizualno provjerite postoje li nedostaci na proizvodu. Ako postoje, nemojte ga instalirati. Oštećeni proizvodi predstavljaju rizik za vašu sigurnost.

### 4.1.1 Odgovarajuća lokacija za instalaciju

- Stavite proizvod na čvrst i ravan pod. Nemojte ga stavlјati na tepih s dugim nitima ili na druge slične površine.
- Kada se perilica i sušilica postave jedna na drugu njihova ukupna težina, dok su napunjene, iznosi otprilike 180 kilograma. Stavite proizvod na čvrst i ravan pod koji ima dovoljnu nosivost!
- Ne stavlјajte proizvod na kabel napajanja.
- Nemojte instalirati proizvod na mesta gdje temperatura pada ispod 0 °C.
- Ostavite razmak od najmanje 1 cm između stroja i namještaja.
- Kod poda koji nije u istoj ravnini nemojte stavlјati proizvod kraj ruba ili na platformu.
- Ne stavlјajte izvore topline kao što su ploče za kuhanje, glaćala, pećnice i ostalo na perilicu i ne upotrebljavajte ih na proizvodu.

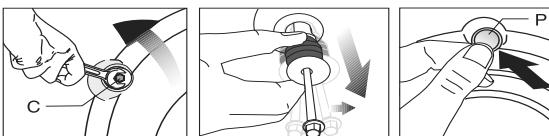
### 4.1.2 Uklanjanje pojačanja pakiranja



Nagnite stroj prema nazad da biste uklonili pojačanja pakiranja. Uklonite pojačanje pakiranja povlačenjem trake. Ovaj postupak nemojte raditi sami.

### 4.1.3 Skidanje transportnih brava

- 1 Odvrnite sve vijke uz pomoć odgovarajućeg ključa dok se ne mogu slobodno okretati.(C)
- 2 Skinite transportne sigurnosne vijke laganim okretanjem.
- 3 Stavite plastične poklopce u vrećici s uputama za uporabu u rupe na stražnjoj ploči.(P)



**OPREZ:** Uklonite transportne sigurnosne vijke prije rada perilice! U suprotnom, uređaj će se oštetiti.



Držite transportne sigurnosne vijke na sigurnom mjestu da biste ih ponovno koristili kad se perilica bude prenosila u budućnosti.

Instalirajte transportne sigurnosne vijke obrnutim redoslijedom od postupka rastavljanja.

Nikad ne pomicajte proizvod bez montiranih transportnih sigurnosnih vijaka!

#### 4.1.4 Spajanje s vodovodom

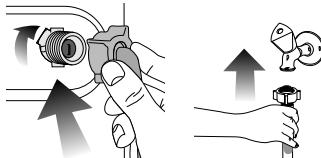


Tlok vode koji je potreban za rad proizvoda je između 1 i 10 bara (0,1 - 1 MPa). Potrebno je 10 - 80 litara vode koja teče iz pipe u jednoj minuti da bi stroj radio kako treba. Stavite ventil koji smanjuje tlak ako je tlak vode viši.



**OPREZ:** Modeli s jednostrukim dovodom vode ne smiju se spajati na slavinu s toploim vodom. U tom slučaju rublje će se oštetiti ili će se proizvod prebaciti na zaštitni način rada i neće raditi.

**OPREZ:** Ne koristite stara ili rabljena crijeva za dovod vode na novom proizvodu. To može uzrokovati mrlje na vašem rublju.



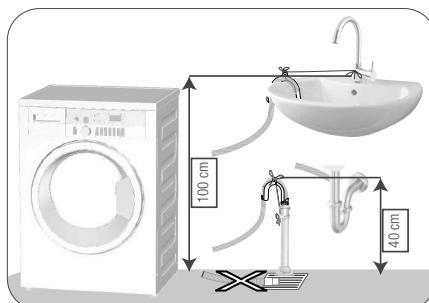
- 1 Rukom pritegnite matice crijeva. Nikada nemojte upotrebljavati alat za zatezanje matica.
- 2 Kada dovršite spajanje crijeva, provjerite postoje li problemi s curenjem na mjestima spajanja tako da do kraja otvorite slavine. Ako curi, isključite pipu i uklonite vijak. Ponovno pažljivo zategnjite vijak nakon provjere brtve. Da biste sprječili curenje vode i posljedična oštećenja, zatvorite slavine kada se stroj ne upotrebljava.

#### 4.1.5 Spajanje odvodnog crijeva na odvod

- Kraj odvodnog crijeva spojite izravno na odvod, umivaonik ili kadu.



**OPREZ:** Vaša će se kuća poplaviti ako crijevo izđe iz kućista tijekom izbacivanja vode. Nadalje, postoji opasnost od opeklinu zbog visokih temperatura pranjalja. Da biste izbjegli takve situacije i osigurali da stroj bez problema uzima i izbacuje vodu, dobro pričvrstite crijevo za odvod.



- Spojite crijevo za odvod na najmanju visinu od 40 cm i najveću visinu od 100 cm.
- Ako je crijevo podignuto nakon polaganja na razinu poda ili blizu poda (manje od 40 cm iznad tla), odljev vode postaje teži i rublje može ostati prekomjerno mokro. Stoga se pridržavajte visina opisanih na slici.

- Da biste sprječili vraćanje prljave vode u stroj i osigurali jednostavno izbacivanje vode, ne uranjajte kraj crijeva u prljavu vodu ili ga ne stavljajte u odvod više od 15 cm. Ako je predugo, skratite ga.
- Kraj tog crijeva se ne smije presavijati, ne smije se stati na njega i crijevo ne smije biti zaglavljeno između odvoda i stroja.
- Ako je duljina crijeva prekratka, koristite ga tako da dodate originalno produžno crijevo. Duljina crijeva ne smije prelaziti 3,2 m. Da biste izbjegli curenje vode, spoj između produžnog crijeva i odljevnog crijeva na stroju mora biti dobro montiran odgovarajućom spojnicom da ne padne ni curi.

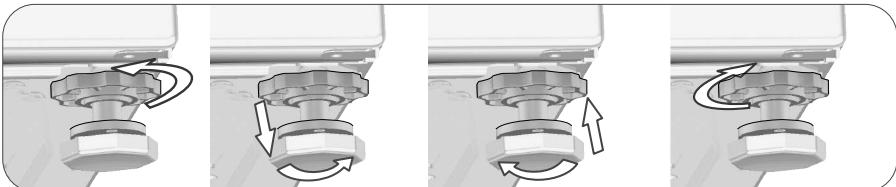
## 4.1.6 Prilagođavanje nogu



**OPREZ:** Da biste osigurali tih rad stroja s manje vibracija, on mora stajati ravno i u ravnoteži na svojim nožicama. U ravnoteži stroj prilagođavanjem nožica. U suprotnom proizvod se može pomaknuti s mesta i uzrokovati lom i probleme s vibracijom.

**OPREZ:** Ne koristite nikakve alate za otpuštanje vijaka za zaključavanje. U suprotnom se mogu oštetiti.

- 1 Rukom otpustite vijke za zaključavanje na nožicama.
- 2 Prilagodite nožice dok proizvod ne stoji stabilno i u ravnoteži.
- 3 Ponovno pritegnite sve vijke za zaključavanje rukom.



## 4.1.7 Elektroinstalacija

Spojite uređaj na uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem od 16 A. Naša tvrtka neće biti odgovorna za bilo kakva oštećenja do kojih dođe kad se proizvod koristi bez uzemljenja u skladu s lokalnim zakonima.

- Spajanje treba biti u skladu s nacionalnim odredbama.
- Ožičenje strujnog kruga električne utičnice mora ispunjavati zahtjeve uređaja. Preporučuje se upotreba prekidača strujnog kruga u slučaju pogreške u uzemljenju (GFCI).
- Kabel napajanja mora biti lako dostupan nakon instalacije.
- Ako je trenutna vrijednost osigurača ili sklopke u kući manja od 16 ampera, neka ovlašteni električar instalira osigurač od 16 ampera.
- Naponi navedeni u „Tehničkim specifikacijama“ moraju biti jednaki naponu vaše mreže.
- Ne spajajte preko produžnih kabela ili razvodnika.



**OPREZ:** Oštećene kabele napajanja moraju zamijeniti ovlašteni serviseri.

## 4.1.8 Prva upotreba



Prije početka upotrebe proizvoda, provjerite jesu li izvršene pripreme u skladu s „Važnim uputama o sigurnosti i zaštiti okoliša“ i s uputama u odjeljku „Instalacija“.

Da biste pripremili proizvod za pranje rublja, prvo izvršite program za čišćenje bubnja. Ako ovaj program nije dostupan na vašom stroju, primijenite postupak opisan u odjeljku 4.4.2.



Koristite sredstvo protiv kamenca koje je prikladno za perilice.

Možda je u uređaju ostalo malo vode zbog kontrole kvalitete u proizvodnji. To nije štetno za proizvod.

## 4.2 Priprema

### 4.2.1 Sortiranje rublja

- \* Sortirajte rublje prema vrsti tkanine, boji i tome koliko je prljavo te dopuštenoj temperaturi vode.
- \* Uvijek se pridržavajte uputa navedenih na etiketama odjevnih predmeta.

### 4.2.2 Priprema rublja za pranje

- Rublje s metalnim dodacima, kao što su grudnjaci, kopče remena i metalni gumbi, može oštetiti stroj. Uklonite metalne dijelove ili perite rublje tako da ga stavite u vreću za pranje ili jastučnicu.
- Izvadite sve stvari iz džepova kao što su novčići, olovke i spajalice, preokrenite džepove i očetkajte. Takvi predmeti mogu oštetiti stroj ili uzrokovati buku.
- Stavite odjeću male veličine, kao što su čarapice za bebe i najlonske čarape, u vreću za pranje rublja ili jastučnicu.
- Stavite zavjese bez da ih sabijate. Uklonite vješalice za zavjese.
- Zakopčajte patentne zatvarače, zašijte labave gumbe i zakrpajte poderane i istrošene dijelove.
- Proizvode označene s „perivo u perilici“ ili „perivo na ruke“ perite samo odgovarajućim programom.
- Ne perite bijelo i obojeno rublje skupa. Novo tamno pamučno rublje može ispuštiti puno boje. Perite ga odvojeno.
- Postojane mrlje moraju se pravilno tretirati prije pranja. Ako niste sigurni, provjerite u kemijskoj čistionici.
- Koristite se samo bojama / sredstvima za mijenjanje boja i sredstvima za uklanjanje kamenca koji su prikladni za strojno pranje. Uvijek slijedite upute na pakiranju.
- Perite hlače i osjetljivo rublje okrenute naopako.
- Držite rublje od angorske vune u hladnjaku nekoliko sati prije pranja. To će smanjiti nakupine.
- Rublje koje je bilo izloženo materijalima kao što su brašno, kamenac, prašina, mlijeko u prahu itd. mora se dobro istresti prije stavljanja u stroj. Takva prašina i prah na rublju mogu se nakupiti na unutarnjim dijelovima stroja i uzrokovati oštećenje.

### 4.2.3 Savjeti o uštedi energije i vode

Sljedeće upute pomoći će vam upotrebljavati perilicu na ekološki i energetski (uštedi energije i vode) učinkovit način.

- Perilicu upotrebljavajte na najvišem dopuštenom kapacitetu opterećenja za odabrani program, ali nemojte je preopteretiti. Pogledajte „Tablica programa i potrošnje“.
- Proučite upute o temperaturi na ambalaži deterdženta.
- Slabo prljavo rublje perite na niskim temperaturama.
- Za manje količine slabo prljavog rublja upotrebljavajte brže programe.
- Ne upotrebljavajte pretrpanje i visoke temperature za rublje koje nije jako zaprljano.
- Ako rublje planirate sušiti u sušilici, odaberite najveću preporučenu brzinu centrifuge tijekom postupka pranja.
- Nemojte upotrebljavati više deterdženta od preporučene količine navedene na pakiranju.

### 4.2.4 Stavljanje rublja

1. Otvorite poklopac za rublje.
2. Stavite rublje u stroj tako da nije nabijeno.
3. Gurnite i zatvorite poklopac za punjenje dok ne začujete zvuk zaključavanja. Pazite da u vratima nema zahvaćenih predmeta. Vrata za punjenje zaključana su dok program radi. Vrata se mogu otvoriti tek kad program dođe do kraja.

### 4.2.5 Odgovarajući kapacitet punjenja

Maksimalni kapacitet punjenja ovisi o vrsti rublja, stupnju prljavosti i programu pranja koji želite koristiti.

Stroj automatski prilagođava količinu vode prema težini stavljenog rublja.

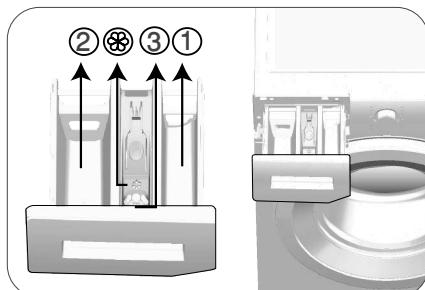


**UPOZORENJE:** Slijedite podatke u „Tabeli programa i potrošnje“. Kad je prepunjena, smanjiti će se performanse perilice rublja. Štoviše, može doći do problema s bukom i vibracijom.

## 4.2.6 Upotreba deterdženta i omešivača



Pri upotrebi deterdženta, omešivača, širke, boje za tekstil, izbjeljivača i sredstva za izbjeljivanje boja, sredstva za uklanjanje kamence pročitajte upute proizvođača na pakiranju i slijedite navedene doze. Ako je dostupna, koristite čašicu za mjerjenje.



Ladica za deterdžent sastoji se od tri pretinca:

- (1) za pretporanje
- (2) za glavno pranje
- (3) za omešivač
- (\*\*) osim toga, tu je dio sa sifonom u odjeljku za omešivač.

### Deterdžent, omešivač i druga sredstva za pranje

- Dodajte deterdžent i omešivač prije pokretanja programa pranja.
- Tijekom ciklusa pranja nemojte ostaviti raspršivač deterdženta otvorenim!
- Kad upotrebljavate program bez pretporanja, ne stavljajte nikakav deterdžent u odjeljak za pretporanje (odjeljak br. 1).
- Kad koristite program s pretpranjem ne stavljajte tekući deterdžent u odjeljak za pretporanje (odjeljak br. 1).
- Nemojte birati program s pretpranjem ako koristite vrećicu s deterdžentom ili loptu za raspršivanje. Stavite vrećicu s deterdžentom ili loptu za raspršivanje izravno s rubljem u stroj.

Ako upotrebljavate tekući deterdžent, nemojte zaboraviti staviti čašicu za tekući deterdžent u odjeljak za glavno pranje (odjeljak broj „2“).

### Odabir tipa deterdženta

Tip deterdženta koji ćete upotrijebiti ovisi o programu pranja, tipu i boji tkanine.

- Upotrebljavajte različite deterdžente za obojeno i bijelo rublje.
- Osjetljivu odjeću perite posebnim deterdžentima (tekući deterdžent, šampon za vunu itd.) koji su namijenjeni samo za osjetljivu odjeću i preporučenim programima.
- Kad perete tamniju odjeću i pokrivače, preporučuje se upotreba tekućeg deterdženta.
- Vunu perite preporučenim programom posebnim deterdžentom namijenjenim samo za vunu.
- Molimo pregledajte dio opisa programa za preporučeni program za razne tkanine.
- Sve preporuke oko deterdženata vrijede za selektivne opsege temperature programa.



**OPREZ:** Koristite samo deterdžente proizvedene isključivo za perilice.

**OPREZ:** Ne koristite sapun u prahu.

### Prilagođavanje količine deterdženta

Količina deterdženta koja se će se koristiti ovisi o količini rublja, o tome koliko je ono prljavo te o tvrdoći vode.

- Nemojte koristiti količine koje prelaze količine preporučene na pakiranju da biste izbjegli problem s previše pjene, lošim ispiranjem, financijskom uštedom i na kraju, zaštitom okoliša.
- Upotrebljavajte manje deterdženta za male količine ili malo uprljanu odjeću.

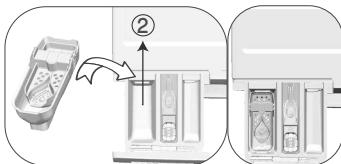
### Uporaba omešivača

Stavite omešivač u odjeljak za omešivač ladice za deterdžent.

- Nemojte prelaziti oznaku razine (> max <) na odjeljku omešivača.
- Ako je omešivač izgubio tečnost, razrijedite ga vodom prije nego što ga stavite u ladicu za deterdžent.

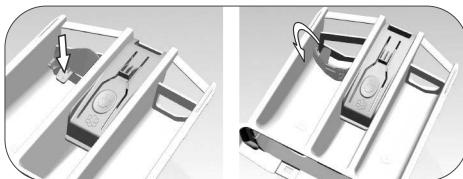
## Uporaba tekućih deterdženata

### Ako proizvod sadrži čašicu za tekući deterdžent:



- Stavite čašicu s tekućim deterdžentom u odjeljak br. „2“.
- Ako je tekući deterdžent izgubio tečnost, razrijedite ga vodom prije nego što ga stavite u čašicu za deterdžent.

### Ako je proizvod opremljen dijelom za tekući deterdžent:



- Za uporabu tekućeg deterdženta pritisnite na prikazanu točku kako bi okrenuli napravu. Dio koji se spusti služi kao prepreka za curenje tekućeg deterdženta.
- Po potrebi, aparatus očistite vodom ako je na svojim mjestu ili ga uklonite.
- Ako koristite deterdžent u prahu, aparatus mora biti postavljen u uspravan položaj ili na vrhu.

### Ako proizvod ne sadrži čašicu za tekući deterdžent:

- Ne upotrebljavajte tekući deterdžent za pretrpanje kod programa s prettrpanjem.
- Tekući deterdžent ostavlja mrlje na vašoj odjeći kad koristite funkciju odgođenog početka. Ako namjeravate upotrijebiti funkciju odgođenog početka, ne upotrebljavajte tekući deterdžent.

### Uporaba gela i deterdženta u tabletama

- Ako je gustoća deterdženta u gelu tekuća, a vaš stroj ne sadrži posebnu čašicu za tekući deterdžent, stavite deterdžent u gelu u odjeljak za deterdžent za glavno pranje tijekom prvog uzimanja vode. Ako vaš stroj sadrži čašicu za tekući deterdžent, napunite ovu čašicu deterdžentom prije pokretanja programa.
- Ako gustoća deterdženta u gelu nije tekuća ili u obliku tekuće tablete, stavite ga direktno u bubanj prije pranja.
- Stavite deterdžente u tabletama u glavni odjeljak za pranje (odjeljak br. „2“ ili izravno u bubanj prije pranja).

### Uporaba štirke

- Stavite tekući sodu, sodu u prahu ili boju za tkaninu u odjeljak za omekšivač. Ne upotrebljavajte omekšivač i štirku skupa u ciklusu pranja. Nakon upotrebe štirke, obrišite unutrašnjost stroja mokrom i čistom krpom.

### Uporaba sredstva za uklanjanje kamenca

- Po potrebi koristite sredstva za uklanjanje kamenca predviđena samo za perilice.

### Uporaba izbjeljivača

- Dodajte izbjeljivač na početku ciklusa pranja odabirom programa pretrpanja. Ne stavljamte deterdžent u odjeljak za pretrpanje. Kao alternativnu primjenu odaberite program s dodatnim ispiranjem i dodajte izbjeljivač dok stroj uzima vodu iz odjeljaka deterdženta tijekom prvog ispiranja.
- Ne koristite izbjeljivač i deterdžent tako da ih pomiješate.
  - Upotrijebite samo malu količinu (oko 50 ml) izbjeljivača i dobro isperite odjeću jer on uzrokuje iritaciju kože. Ne izlijevajte izbjeljivač na rublje i ne upotrebljavajte ga s rubljem u boji.
  - Prilikom upotrebe sredstva za izbjeljivanje boja na bazi kisika, odaberite program koji pere rublje na niskoj temperaturi.
  - Sredstva za izbjeljivanje boja na bazi kisika mogu se upotrebljavati s deterdžentom; ako nisu iste gustoće, prvo stavite deterdžent u odjeljak broj „2“ u raspršivaču deterdženta i pričekajte da stroj isperi deterdžent prilikom uzimanja vode. Dok stroj nastavlja s uzimanjem vode, dodajte sredstvo za izbjeljivanje boja u isti odjeljak.

## 4.2.7 Savjeti za učinkovito pranje

	Odjeća			
	Svijetle boje i bijelo	Boje	Crno / tamne boje	Osjetljivo/vuna/svila
	(Preporučeni raspon temperature na temelju razine prljavosti: 40 - 90 °C)	(Preporučeni raspon temperature na temelju razine prljavosti: hladno - 40 °C)	(Preporučeni raspon temperature na temelju razine prljavosti: hladno - 40 °C)	(Preporučeni raspon temperature na temelju razine prljavosti: hladno - 30 °C)
<b>Razina prljavosti</b>	<b>Jako prljavo</b>  (otporne mrlje kao što su mrlje od trave, kave, voća i kruha).	Možda će biti potrebno prethodno tretirati mrlje za obavljanje pretrpanja. Za jako prljavu odjeću mogu se koristiti preporučene doze deterdženta u prašku i tekućeg deterdženta preporučene za bijelo rublje. Preporučuje se uporaba deterdženata u prahu za čišćenje mrlja od gline i zemlje kao i mrlja koje su osjetljive na izbjeljivač. Koristite deterdžente bez izbjeljivača.	Za jako uprljanu odjeću mogu se upotrebljavati preporučene doze deterdženta u prašku i tekućeg deterdženta preporučene za odjeću u boji. Preporučuje se uporaba deterdženata u prahu za čišćenje mrlja od gline i zemlje kao i mrlja koje su osjetljive na izbjeljivač. Koristite deterdžente bez izbjeljivača.	Za osjetljivu odjeću trebate koristiti tekuće deterdžente. Odjeća od vune i svile se mora prati posebnim deterdžentima za vunu.
	<b>Normalno prljavo</b> (Na primjer mrlje na ovratnicima i manžetama)	Za uobičajeno uprljanu odjeću mogu se koristiti preporučene doze deterdženta u prašku i tekućeg deterdženta za bijelo rublje.	Za uobičajeno uprljanu odjeću mogu se upotrebljavati preporučene doze deterdženta u prašku i tekućeg deterdženta za rublje u boji. Trebaju se upotrebljavati deterdženti koji ne sadrže izbjeljivač.	Za uobičajeno uprljanu odjeću mogu se upotrebljavati preporučene doze tekućih deterdženata koji odgovaraju odjeći u boji i odjeći tamnih boja.
	<b>Malo prljavo</b>  (Nema vidljivih mrlja).	Za malo uprljanu odjeću mogu se koristiti preporučene doze deterdženta u prašku i tekućeg deterdženta preporučene za bijelo rublje.	Za malo uprljanu odjeću mogu se upotrebljavati preporučene doze deterdženta u prašku i tekućeg deterdženta koji odgovaraju odjeći u boji. Trebaju se upotrebljavati deterdženti koji ne sadrže izbjeljivač.	Za malo uprljanu odjeću mogu se upotrebljavati preporučene doze tekućih deterdženata koji odgovaraju odjeći u boji i odjeći tamnih boja.

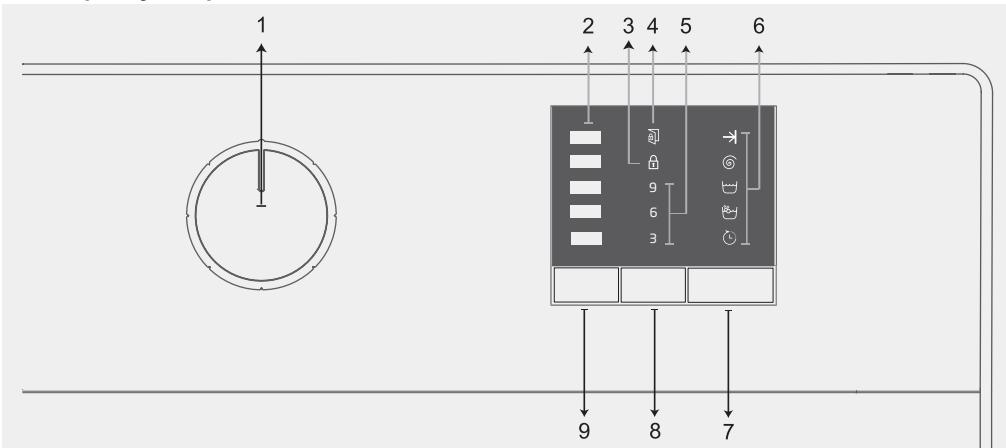
## 4.2.8 Prikazano vrijeme programa

Dok odabirete program, na zaslonu perilice prikazano je trajanje programa. Trajanje programa automatski se podešava za vrijeme njegova trajanja ovisno o količini rublja u perilici, količini pjene koja se stvara, neravnoteži rublja u perilici, promjenama u napajanju, tlaku vode i postavkama programa.

**POSEBNI SLUČAJ:** na početku programa za pamuk i pamuk Eco na zaslonu je prikazano vrijeme trajanja programa za do pola napunjenu perilicu, što je uobičajeno punjenje za ovaj program. Stvarnu količinu rublja perilica će prepoznati 20 - 25 minuta nakon početka programa. Ako perilica prepozna da ste je napunili više od pola, program pranja automatski će se podesiti, a vrijeme trajanja programa produžiti. Promjena će biti prikazana na zaslonu.

## 4.3 Rukovanje proizvodom

### 4.3.1 Upravljačka ploča



- 1 - Tipka za odabir programa (najgornji položaj uključeno / isključeno)  
2 - LED svjetla za oznaku brzine centrifuge  
3 - LED svjetlo za zaključavanje zbog djece - uključeno  
4 - LED svjetlo za zaključavanje vrata - uključeno

- 5 - LED svjetla za oznaku odgođenog početka  
6 - LED svjetla za oznaku slijeda programa  
7 - Tipka za početak rada / pauzu  
8 - Tipka za podešavanje odgođenog početka  
9 - Tipka za podešavanje brzine centrifuge

### 4.3.2 Priprema stroja

- Provjerite jesu li crijeva čvrsto spojena.
- Uključite stroj u struju.
- Otvorite slavinu do kraja.
- Stavite rublje u stroj.
- Dodajte deterdžent i omekšivač.

### 4.3.3 Odabir programa i savjeti za učinkovito pranje

- Odaberite program koji odgovara vrsti, količini i prljavosti rublja u skladu s „Tablicom programa i potrošnje“ i tablicom temperature u nastavku.
- Odaberite željeni program pomoću tipke za odabir programa.

Tablica simbola


#### 4.3.4. Tablica programa i potrošnje

Program	Maks. opterećenje (kg)	Trajanje programa (~min)	Potrošnja vode (l)	Potrošnja energije (kWh)	Maks. Brzina
Cottons	90	6	180	83	1.95
	60**	6	255	46,4	0.910
	60**	3	205	35,4	0.480
	40	6	180	81	0.95
	20	6	180	81	0.50
Classic	40**	3	205	35	0.475
Cottons 60° with Prewash	60	6	200	92	1.80
Eco 40-60	40***	6	197	49,0	1.050
	40***	3	155	40,0	0.522
	40***	1,5	155	36,0	0.400
Synthetics 40°	40	2,5	120	66	0.75
Synthetics 20°	20	2,5	120	66	0.25
Xpress 30°	30	6	28	60	0.15
Woollens 40° / Hand Wash 40°	40	1.5	65	45	0.45
Down Wear 40°	40	1.5	105	85	0.8
Shirts 40°	40	2,5	80	42	0.6
Drum Cleaning	90	-	160	67	2.1
					1000

\*\* : Eco 40-60 (40°) i Cottons 60 °C (60°) su testni programi u skladu s normom EN 60456:2016 i energetskom oznakom s Uredbom Komisije (EU) 1061/2010

\*\* : Classic (40°) i Cottons 60 °C (60°) su testni programi u skladu s normom EN 60456:2016 i energetskom oznakom s Uredbom Komisije (EU) 1061/2010

\*\*\* : Eco 40-60 je testni program u skladu s normom EN 60456:2016/prA:2019 i energetskom oznakom s Uredbom Komisije (EU) 2019/2014

- : Za maksimalno punjenje pogledajte opis programa.

	Potrošnja vode i struje može se razlikovati od onih prikazanih u tablici, ovisno o promjenama u tlaku vode, tvrdoći i temperaturi vode, temperaturi okoline, vrsti i količini rublja, brzini centrifuge te promjenama u naponu struje.
	Trajanje prikazano u Tablici programa i potrošnje može se razlikovati od stvarnog trajanja pranja za 1 - 1,5 sati ovisno o količini rublja koju ste stavili u perilicu. Trajanje će se automatski ažurirati ubrzo nakon što počne pranje.
	Uvijek odaberite najnižu prikladnu temperaturu. Najučinkovitiji programi glede uštede energije općenito su oni koji se izvoda na najnižim temperaturama i koji traju dulje.
	Na buku i preostalu vlagu utječe brzina centrifuge: što je veća brzina centrifuge u fazi centrifuge, to je veća buka i manji sadržaj preostale vlage.

## Vrijednosti potrošnje (HR)

	Odarbit temperature (°C)	Brzina centrifuge (o/min.)	Kapacitet (kg)	Trajanje programa (hh:mm)	Potrošnja energije (kWh/ciklus)	Potrošnja vode (L/ciklus)	Temperatura rublja (°C)	Sadržaj preostale vlage (%)
Eco 40-60	40	1000	6	3:17	1.050	49.0	42	62
	40	1000	3	2:35	0.522	40.0	31	62
	40	1000	1,5	2:35	0.400	36.0	27	62
Cottons 20	20	1000	6	03:00	0.500	81.0	20	62
Cottons 60 with Prewash	60	1000	6	03:20	1.800	92.0	60	62
Synthetics	40	1000	2,5	02:00	0.750	66.0	40	45
Quick 30	30	1000	6	00:28	0.150	60.0	23	62

### 4.3.5 Glavni programi

Ovisno o vrsti tkanine upotrebljavajte sljedeće glavne programe.

- **Cottons (Pamuci) 20-40-90**

Ovaj program koristite za pranje rublja od pamuka (plahte, posteljina, ručnici, kućni ogrtiči, donje rublje itd.). Vaše rublje bit će oprano jakim pokretima pranja tijekom duljeg ciklusa pranja.

- **Synthetics (Sintetika)**

Ovaj program koristite za pranje sintetičke odjeće (košulje, bluze, mješavina sintetike i pamuka itd.). Vaše će rublje biti oprano nježnije i u kraćem ciklusu pranja u usporedbi s programom za pranje pamučnog rublja. Za zavjese i til preporučuje se upotreba programa za pranje rublja od sintetike na 20 °C ili 40 °C.

- **Woollens (Vuna / Ručno pranje)**

Upotrebljavajte za pranje vunenog/osjetljivog rublja. Rublje će se oprati vrlo nježnim pokretima da se odjeća ne bi oštetila.

### 4.3.6 Dodatni programi

Za posebne slučajeve na stroju su dostupni dodatni programi.



Dodatni programi mogu se razlikovati ovisno o modelu vaše perilice.

- **Eco 40-60**

Program Eco 40-60 može čistiti normalno zaprljano pamučno rublje koje se može prati na 40 °C ili 60 °C zajedno u istom ciklusu. Ovaj program koristi se za procjenu sukladnosti s EU ecodesign zakonima. Iako pere dulje nego svi drugi programi, omogućava visoku uštedu energije i vode. Stvarna temperatura vode može se razlikovati od navedene temperature pranja. Kada napunite perilicu s manje rublja (npr. do ½ kapaciteta) trajanja faza programa automatski se mogu skratiti. U tom slučaju štedi se dodatna količina energije i vode.

- **Cotton (Pamuci) 60/ Classic**

Upotrijebite za pranje normalno zaprljanog, trajnog pamučnog i platnenog rublja. Iako pere dulje nego svi drugi programi, omogućava visoku uštedu energije i vode. Stvarna temperatura vode može se razlikovati od navedene temperature pranja. Kada napunite perilicu s manje rublja (npr. do ½ kapaciteta) trajanja faza programa automatski se mogu skratiti. U tom slučaju dodatno će se smanjiti potrošnja energije i vode, pružajući još ekonomičnije pranje.

- **Cottons 60° with Prewash (Pamuk 60° s prepranjem)**

Ovaj program koristi se za pranje jako uprljane pamučne odjeće. Dodajte deterdžent u odjeljak za prepranje.

### • **Xpress**

Ovaj program koristite za pranje manje upravljanog pamučnog rublja u kratkom vremenu.

### • **Shirts (Košulje)**

Ovaj se program upotrebljava za pranje košulja od pamuka, sintetike i sintetičkih mješavina. Smanjuje nabore. Provodi se algoritam prepranja.

• Kemijska sredstva za prepranje nanesite izravno na odjeću ili ih dodajte s deterdžentom kada stroj počne uzimati vodu iz glavnog odjeljka za pranje. Stroj će ih oprati u kratkom razdoblju, čime će se prodlužiti vijek trajanja vaših košulja.

### • **Down Wear (Donje rublje)**

Ovaj program koristite za pranje kaputa, prsluka, jakni itd. od perja s etiketom „može se prati u perilici“. Zahvaljujući posebnim profilima centrifuge, omogućen je pristup vode u zračne raspore među perjem.

### • **Drum Cleaning (Pranje bubenja)**

Redovito upotrebljavajte ovaj program (jednom u svakih 1-2 mjeseca) kako biste očistili bubanj i postigli potrebnu higijenu. Ovaj program upotrebljavajte kada je stroj u potpunosti prazan. Za postizanje boljih rezultata, stavite prašak za uklanjanje kamence u pretinac za deterdžent br. „Z“.

Kada program bude gotov, ostavite vrata za punjenje odškrinuta tako da se unutrašnjost stroja osuši.



Ovo nije program za pranje. Ovo je program za održavanje.

Ne pokrećite program kada je nešto u perilici. U protivnom će stroj otkriti da je unutra rublje i prekinut će program.

## 4.3.7 Posebni programi

Za posebne primjene možete odabrati bilo koji od sljedećih programa.

### • **Spin + Drain (Centrifuga i pražnjenje)**

Ovu funkciju možete koristiti za ispiranje odjeće ili ispuštanje vode iz stroja.

Prije odabira ovog programa odaberite željenu brzinu centrifuge i pritisnite tipku početak / pauzu. Stroj će prvo ispustiti vodu. Zatim će rublje ocijediti centrifugom prema podešenoj brzini centrifuge i ispustiti vodu koja dolazi iz rublja.

Ako želite prati samo vodu, bez centrifuge vašeg rublja, odaberite program ispumpavanje+centrifuga, zatim odaberite funkciju „No Spin“ („Bez centrifuge“) pomoću tipke za podešavanje brzine centrifuge. Pritisnite tipku za početak / pauzu.



Za osjetljivo rublje koristite nižu brzinu centrifuge.

## 4.3.8 Odabir brzine

Kod odabira novog programa, preporučena brzina centrifuge odabranog programa prikazana je na pokazivaču brzine centrifuge.

Da biste smanjili brzinu centrifuge, pritisnite tipku za podešavanje brzine centrifuge. Brzina centrifuge smanjuje se postupno. Zatim se, ovisno o modelu proizvoda, na zaslonu prikazuju opcije „Zadržavanje ispiranja“ i „Bez centrifuge“. Ako je odabrana opcija „Bez centrifuge“, neće se uključiti žaruljice indikatora razine ispiranja.

### **Zadržavanje ispiranja**

Ako ne želite izvaditi odjeću odmah nakon završetka programa, možete se koristiti funkcijom zadržavanja ispiranja i zadržati vodu u posljednjem ispiranju, čime ćete sprječiti gužvanje odjeće kad je stroj bez vode. Ako želite ispustiti vodu bez centrifuge, nakon ovog procesa pritisnite tipku za početak / pauzu. Program će se nastaviti i završiti nakon ispuštanja vode.

Ako želite staviti na centrifugu rublje koje je u vodi, prilagodite brzinu centrifuge i pritisnite tipku za početak / pauzu.

Program će se nastaviti. Voda se ispušta iz stroja, odjeća se cijedi na centrifugi i program se završava.



Ako program nije dosegnuo korak centrifuge, možete promijeniti temperaturu bez prebacivanja stroja na pauzu.

### 4.3.9 Odgođeni početak

Početak programa se pomoću funkcije odgođenog početka može odgoditi do 3, 6 ili 9 sati.



Ne upotrebljavajte tekući deterdžent kad postavite odgođeni početak! Postoji opasnost da će na odjeći ostati mrlje.

1. Otvorite vrata za punjenje, stavite rublje i deterdžent itd.
2. Odaberite program pranja i brzinu centrifuge.
3. Podesite željeno vrijeme pritiskom na tipku za odgođeni početak. Jednim pritiskom tipke odabira se početak odgođen za 3 sata. Ponovnim pritiskom tipke odabrana je odgoda od 6 sati, a kad se tipka pritisne treći put, odabere se odgođeni početak za 9 sati. Ako pritisnete tipku za odgođeni početak još jednom, funkcija odgođenog početka će biti opozvana.
4. Pritisnite tipku za početak / pauzu. Svjetlo prethodnog odgođenog početka se isključuje, a svjetlo sljedećeg odgođenog početka se uključuje nakon svaka 3 sata.
5. Na kraju odbrojavanja isključiće se sva svjetla odgođenog početka i počet će biti odabrani program.



Tijekom razdoblja odgođenog početka rada stroja možete prebaciti stroj na pasivni režim rada i dodati rublje.

### Promjena razdoblja odgođenog početka

Ako želite promijeniti vrijeme tijekom odbrojavanja, morate opozvati program i ponovno postaviti odgodu vremena.

#### Opoziv funkcije odgođenog početka

Ako želite opozvati odbrojavanje odgođenog početka i odmah uključiti program:

1. Okrenite dugme za odabir programa na bilo koji program. Na taj način opozvat će se funkcija odgođenog početka. Svjetlo kraj / opoziv stalno svijetli.
2. Zatim ponovno odaberite program koji želite pokrenuti.
3. Pritisnite tipku početak / pauzu da biste pokrenuli program.

### 4.3.10 Pokretanje programa

1. Pritisnite tipku početak / pauzu da biste pokrenuli program.

2. Upalit će se svjetlo slijeda programa koje prikazuje pokretanje programa.

### 4.3.11 Sigurnosno zaključavanje zbog djece

Funkciju sigurnosnog zaključavanja zbog djece koristite da biste sprječili da djeca diraju proizvod. Tako ćete izbjegći bilo kakvu promjenu programa.



Ako je tipka za odabir programa okrenuta kad je uključena funkcija sigurnosnog zaključavanja zbog djece, tri će puta zasvijetliti „LED svjetlo za Zaključavanje zbog djece uključeno“. Funkcija sigurnosnog zaključavanja zbog djece ne omogućuje nikakvu promjenu programa ili odabrane brzine.

Čak i ako je drugi program odabran pomoću tipke za odabir programa dok je uključena funkcija sigurnosnog zaključavanja zbog djece, prethodno odabrani programi nastaviti će sa radom.

Kad je tijekom rada stroja uključena funkcija sigurnosnog zaključavanja zbog djece, stroj možete prebaciti na pauzu bez isključivanja funkcije sigurnosnog zaključavanja zbog djece okretanjem tipke za odabir programa na položaj uključeno / isključeno. Ako nakon toga odaberete tipku za odabir programa, program će nastaviti s izvođenjem.

#### Za aktiviranje funkcija sigurnosnog zaključavanja zbog djece:

Pritisnite i držite tipke za brzinu i odgođeni početak 3 sekunde. Dok tipku držite pritisnutu 3 sekunde, zasvijetlit će „LED svjetlo za funkciju zaključavanja zbog djece uključeno“. Kada LED svjetla prestanu treptati, možete otpustiti tipke.

#### Za deaktiviranje funkcije sigurnosnog zaključavanja zbog djece:

Pritisnite i držite tipke za brzinu i odgođeni početak 3 sekunde tijekom rada programa. Dok tipku držite pritisnutu 3 sekunde, zasvijetlit će „LED svjetlo za funkciju zaključavanja zbog djece uključeno“. Kada LED svjetla prestanu treptati, možete otpustiti tipke.



Osim gore navedenog načina, da isključivanje funkcije sigurnosnog zaključavanja zbog djece prebacite tipku za odabir programa u položaj uključeno / isključeno kad ne radi nijedan program i odaberite drugi program.

Sigurnosno zaključavanje zbog djece ne isključuje se u slučaju nestanka električne energije ili kad je stroj isključen s napajanja.

### 4.3.12 Napredak programa

Napredak programa koji radi može se pratiti na oznaci slijeda programa. Na početku svakog koraka programa upalit će se odgovarajuća lampica indikatora i isključit će se svjetlo završenog koraka. Možete promijeniti postavke brzine bez zaustavljanja tijeka programa dok program radi. Da biste to uradili, promjena koju ćete napraviti mora se izvršiti na koraku nakon koraka programa koji radi. Ako promjena nije kompatibilna, odgovarajuće lampice zasvijetlit će 3 puta.



Ako stroj ne priđe na korak centrifuge, možda je uključena funkcija zadržavanja ispiranja ili je uključen sustav za automatsko otkrivanje neuravnoveženog punjenja zbog neujednačene raspodjele rublja u stroju.

### 4.3.13 Zaključavanje vrata za punjenje

Na vratima za punjenje stroja postoji sustav za zaključavanje koji sprječava otvaranje vrata za punjenje kada razina vode nije odgovarajuća.

Lampica vrata za punjenje stroja počet će treperiti kad se stroj prebací na pauzu. Stroj provjerava razinu vode u unutrašnjosti. Stroj provjerava razinu vode u unutrašnjosti. Ako je razina vode odgovarajuća, isključuje se lampica vrata za punjenje i mogu se otvoriti unutar 1–2 minute.

Ako razina vode nije odgovarajuća, lampica vrata za punjenje i dalje svijetli, a vrata za punjenje ne mogu se otvoriti. Ako morate otvoriti vrata za punjenje dok svijetli lampica vrata za punjenje, morate opozvati trenutačni program. Pogledajte „Opoziv programa“

### 4.3.14 Promjena odabira nakon početka izvođenja programa

#### Prebacivanje stroja na pasivni režim rada

Pritisnite tipku start/pauza da biste prebacili uređaj na pauzu dok program radi. Na oznaci slijeda programa počinje svijetliti lampica indikatora koraka na kojem se nalazi stroj, čime se prikazuje da je stroj prebačen u pauzu.

Kad se vrata za punjenje mogu otvoriti, lampica vrata za punjenje u potpunosti se isključuje.

#### Promjena postavki brzine

Možete promijeniti postavke brzine programa koji trenutačno radi. Pogledajte „Odabir brzine“. Pogledajte „Odabir brzine“.



Ako nije dozvoljena nikakva promjena, odgovarajuća lampica indikatora zasvijetlit će 3 puta.

#### Dodavanje ili vađenje rublja

Ako je tijekom izvođenja programa u stroju odgovarajuća razina vode za otvaranje vrata, u stroj možete staviti ili izvaditi rublje. Da biste to uradili:

1. Pritisnite tipku start / pauza da biste prebacili stroj u pasivni režim rada. Počinje treperiti lampica indikatora odgovarajućeg koraka slijeda programa tijekom kojega je uređaj prebačen na pauzu.
2. Pričekajte da se vrata za punjenje mogu otvoriti.
3. Otvorite vrata za punjenje i dodajte ili izvadite rublje.
4. Zatvorite vrata za punjenje
5. Po potrebi izmjenite postavke brzine.
6. Pritisnite tipku start / pauza da biste uključili stroj.

### 4.3.15 Opoziv programa

Za opoziv programa okrenite tipku za odabir programa kako biste odabrali drugi program. Prethodni program će se opozvati. Lampica indikatora za kraj / opoziv programa svijetlit će stalno da obavijesti da je program opozvan.

Vaš stroj će završiti program kad okrenete tipku za odabir programa; međutim, ne izbacuje vodu iznutra. Kad odaberete i pokrenete novi program, novoodabrani program započet će ovisno o koraku na kojem je opozvan prethodni program. Primjerice, možda će uzeti još vode ili nastaviti prati s vodom koja je unutra.



Neki se programi mogu pokrenuti ispuštanjem vode unutar stroja. Možda ćete ponovno morati staviti deterdžent i omekšivač za novi program koji ste odabrali, ovisno o koraku na kojem je program opozvan.

#### **4.3.16 Završetak programa**

Kada program završi, uključit će se LED svjetlo „Kraj“ na oznaci slijeda programa.

1. Pričekajte dok se u potpunosti ne isključi „LED svjetlo za zaključavanje vrata uključeno“.
2. Da biste isključili stroj, postavite tipku za odabir programa u položaj uključi/isključi.
3. Izvadite rublje i zatvorite vrata za punjenje. Vaš stroj spremam je za idući ciklus pranja. Vaš stroj spremam je za idući ciklus pranja.

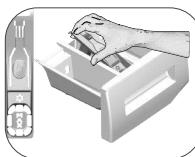
#### **4.3.17 Vaš stroj opremljen ima mogućnost pasivnog načina rada „Pause Mode“.**

Nakon što uključite stroj tipkom za odabir programa (prebacivanjem tipke u drugačiji položaj od položaja uključi/isključi), ako se ne pokrene program ili se ne izvrši drugi postupak na koraku odabira ili ako se ne učini nikakva radnja približno 2 minute nakon što odabrani program završi, stroj će se automatski prebaciti na način uštede energije. Smanjit će se svjetlina svjetla pokazatelja. Također, ako proizvod ima zaslon na kojem se prikazuje vrijeme programa, taj će se zaslon potpuno isključiti. Okretanjem tipke za odabir programa ili dodirom na bilo koju tipku, svjetla i zaslon vratit će se u prethodno stanje. Odabiri koje ste napravili izlaskom iz načina učinkovitosti energije mogu se promijeniti. Provjerite ispravnost svojih odabira prije njihova pokretanja. Po potrebi ponovno izvršite postavke. Ovo nije pogreška.

## 4.4 Održavanje i čišćenje

Vijek trajanja proizvoda produžuje se i problemi do kojih često dolazi smanjuju se ako se redovito čisti.

### 4.4.1 Čišćenje ladicu za deterdžent



Čistite ladicu za deterdžent redovito (svakih 4-5 ciklusa pranja) kako je prikazano u nastavku da bi se na vrijeme sprječilo nakupljanje deterdženta u prašku.

Podignite stražnji dio sifona da biste ga uklonili kao što je prikazano.

Ako se u odjeljku za omekšivač počne nakupljati više mješavine vode i omekšivača nego obično, sifon se mora očistiti.

1. Pritisnite točku na sifonu u odjeljku za omekšivač i vucite prema sebi dok ne izvadite odjeljak iz stroja.
2. Operite ladicu za deterdžent i sifon u umivaoniku s puno mlake vode. Da biste sprječili kontakt ostataka s kožom, čistite uz pomoć odgovarajuće četke i nosite rukavice.
3. Nakon čišćenja vratite ladicu nazad na mjesto i pazite da je na mjestu.

### 4.4.2 Čišćenje vrata za punjenje i bubenja

Za proizvode s programom za čišćenje bubenja, pogledajte Rukovanje proizvodom - Programi.



Ponavljajte postupak čišćenja bubenja jednom u svaka 2 mjeseca.

Koristite sredstvo protiv kamenca koje je prikladno za perilice.



Nakon svakog pranja, pazite da u bubenju nema stranih tijela.

Ako su rupe prikazane na slici u nastavku začepljene, otvorite ih pomoću čačkalice. Strane tvari od metala u bubenju će uzrokovati mrlje od hrđe. Očistite mrlje na površini bubenja uz pomoć sredstva za čišćenje za nehrđajući čelik.

Nikada nemojte upotrebljavati čeličnu vunu ili jastučić od žice. To će oštetiti obojene, kromirane i plastične površine.

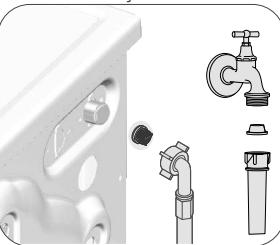
### 4.4.3 Čišćenje kućišta i upravljačke ploče

Obrinite po potrebi kućište uređaja vodom sa sapunicom ili nekorozivnim blagim deterdžentima u gelu i obrinite suhom krpom.

Za brisanje upravljačke ploče koristite samo meku i vlažnu krpu.

### 4.4.4 Čišćenje filtra za dovod vode

Na kraju svakog ventila za dovod vode na stražnjoj strani stroja i na kraju svakog crijeva za dovod vode kod spoja nalazi se filter. Ti filtri sprječavaju ulaska stranih tijela i prljavštine iz vode u stroj. Filteri se trebaju čistiti kad se uprljaju.



1. Zatvorite slavine.
2. Uklonite maticu na crijevima za dovod vode da biste došli do filtera na ventilima za dovod vode. Očistite ih odgovarajućom četkom. Ako su filteri previše prljavi, uklonite ih s mjesta kliještima i očistite na ovaj način.
3. Izvadite filtere na ravnim krajevima crijeva za dovod vode skupa s brtvama i dobro ih očistite pod tekućom vodom.
4. Pažljivo zamjenite brtve i filtere te rukom zategnite matice.

#### 4.4.5 Odljev preostale vode i čišćenje pumpe filtra

Sustav filtara u vašem stroju sprječava ulazak krutih predmeta kao što su gumbi, kovanice i vlakna tkanine te začepljivanje propelera pumpe tijekom izbacivanja vode pranja. Na taj će se način voda izbaciti bez problema, a vijek trajanja pumpe će se prodlužiti.

Ako vaša perilica ne uspije izbaciti vodu, filter pumpu je začepljen. Filter se mora čistiti kad god je začepljen ili svaka 3 mjeseca. Da biste očistili filter pumpu morate izbaciti vodu.

Osim toga, prije transporta stroja (npr. pri selidbi u drugu kuću) i u slučaju zamrzavanja vode, voda se mora izbaciti do kraja.



**OPREZ:** Strana tijela koja ostanu u filtru pumpu mogu oštetiti vaš stroj ili uzrokovati buku.

**OPREZ:** Ako se proizvod ne upotrebljava, zatvorite slavinu, uklonite glavnu cijev i ispustite vodu iz stroja kako bi se sprječila mogućnost smrzavanja.

**OPREZ:** Nakon svake upotrebe zatvorite slavinu s kojom je povezano glavno crijevo.

##### Da biste očistili prljavi filter i ispustili vodu:

1. Isključite perilicu s napajanja da biste prekinuli dovod električne energije.



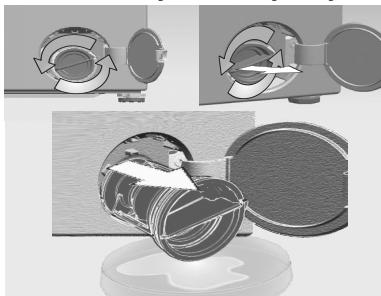
**OPREZ:** Temperatura vode u perilici može porasti do 90 °C. Da biste izbjegli rizik od opeklini, filter čistite nakon hlađenja vode u stroju.

2. Otvorite poklopac filtra.



3. Slijedite postupke u nastavku da biste izbacili vodu.

**Proizvod nema crijevo za odlijevanje za hitne slučajeve da bi se izbacila voda:**



- a. Da biste sakupili vodu koja teče iz filtra, ispred filtra stavite veliku posudu.
- b. Okrenite i otpustite filter pumpu dok voda ne počne istjecati (u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu). Usmjerite vodu koja teče u posudu koju ste stavili ispred filtra. Uvijek držite krpu u blizini da možete pokupiti prolivenu vodu.
- c. Nakon izbacivanja vode iz stroja izvadite filter tako da ga okrenete do kraja.

4. Očistite sav talog u filtru kao i vlakna oko propelera ako ih ima.

5. Zamjenite filter.

6. Ako se čep filtra sastoji od dva dijela, zatvorite čep filtra tako da pritisnete pločicu. Ako je od jednog dijela, prvo stavite pločice u donjem dijelu na mjesta i zatim pritisnite gornji dio da se zatvori.

Problem	Razlog	Rješenje
Program se ne pokreće nakon zatvaranja vrata.	Gumb početak/pauza/prekid nije pritisnut.	<ul style="list-style-type: none"> <li>*Pritisnite gumb početak/pauza/prekid.</li> </ul>
Program se ne može uključiti ili odabratи.	Perilica se prebacila u režim samozaštite zbog problema infrastrukture (kao što su napon, tlak vode, itd.).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pritisnite i držite tipku za uključivanje/isključivanje na 3 sekunde. (pogledajte „Otkazivanje programa“)</li> </ul>
Voda u uređaju.	Možda je u uređaju ostalo malo vode zbog kontrole kvalitete u proizvodnji.	<ul style="list-style-type: none"> <li>To nije kvar, voda ne šteti stroju.</li> </ul>
Stroj se ne puni vodom.	Slavina je zatvorena. Crijevo za dovod vode savijeno je. Filtar za dovod vode začepljen je. Vrata za punjenje možda su otvorena.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Otvorite slavine.</li> <li>Izravnajte crijevo.</li> <li>Očistite filter.</li> <li>Zatvorite vrata.</li> </ul>
Stroj ne povlači vodu.	Moguće je da je crijevo za ispuštanje vode začepljeno ili presavijeno. Filtar pumpe začepljen je.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Očistite ili izravnajte crijevo.</li> <li>Očistite filter pumpe.</li> </ul>
Stroj vibrira ili stvara buku.	Stroj možda ne stoji ravno. Neka kruta tvar je možda ušla u filter pumpe. Transportni sigurnosni vijci nisu uklonjeni. Količina rublja u perilici je možda premala. Stroj je možda pretovaren rubljem.  Stroj je možda naslonjen na tvrdi predmet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prilagodite nožicu da stroj stoji ravno.</li> <li>Očistite filter pumpe.</li> <li>Uklonite sigurnosne vijke za transport.</li> <li>Dodajte još rublja u perilicu.</li> <li>Izvadite dio rublja iz stroja ili prerasporedite opterećenje rukom da biste ga ravnomjerno uravnotežili u stroju.</li> <li>Pazite da stroj nije naslonjen na nešto.</li> </ul>
Na dnu perilice curi voda.	Moguće je da je crijevo za ispuštanje vode začepljeno ili presavijeno. Filtar pumpe začepljen je.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Očistite ili izravnajte crijevo.</li> <li>Očistite filter pumpe.</li> </ul>
Perilica je stala ubrzano nakon početka programa.	Perilica je možda privremeno prestala raditi zbog pada naponu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nastaviti će s radom kad se napon bude vratio na normalnu razinu.</li> </ul>
Stroj odmah izbacuje vodu koju primi.	Moguće je da crijevo za odvod nije postavljeno na pravilnoj visini.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Spojite crijevo za ispuštanje vode kako je opisano u Uputama za uporabu.</li> </ul>
Nema vidljive vode u stroju za vrijeme pranja.	Razina vode nije vidljiva izvan perilice rublja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>To nije kvar.</li> </ul>
Vrata za punjenje ne mogu se otvoriti.	Vrata su zaključana zbog razine vode u stroju.  Stroj zagrijava vodu ili centrifugira.  Zaključavanje zbog djece aktivirano je. Vrata će se otključati nekoliko minuta nakon završetka programa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izbacite vodu pokretanjem programa izbacivanja vode ili centrifuge.</li> <li>Pričekajte da završi program.</li> <li>Pričekajte nekoliko minuta da se vrata otključaju.</li> </ul>
Pranje traje duže od onoga navedenog u uputama.(*)	Tlak vode nizak je.  Moguće je da je napon nizak.  Moguće je da je dolazna temperatura vode niska.  Moguće je da se povećao broj ispiranja i/ili količina vode za ispiranje.  Možda je nastao višak pjene i možda se uključio automatski sustav za apsorpciju pjene zbog uporabe previše deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stroj čeka da primi dovoljnu količinu vode da bi sprječio lošu kvalitetu pranja zbog smanjene količine vode. Stoga se povećava vrijeme pranja.</li> <li>Vrijeme pranja je produženje da bi se sprječili loši rezultati pranja pri niskom naponu.</li> <li>Vrijeme pranja je produženje da bi se sprječili loši rezultati pranja.</li> <li>Stroj potrebuje za zagrijavanje vode produžuje se u hladnom dobu godine. Vrijeme pranja može se produžiti i da bi se sprječili loši rezultati pranja.</li> <li>Koristite preporučenu količinu deterdženta.</li> </ul>
Vrijeme programa se ne odobrjava. (Na modelima s prikazom) (*)	Programator vremena može stati tijekom uzimanja vode.  Programator vremena može stati tijekom grijanja.  Programator vremena može stati tijekom centrifuge.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Oznaka programatora vremena neće odobrovati dok uređaj ne uzme dovoljnu količinu vode. Perilica će čekati dok u njoj ne bude dovoljne količine vode da bi izbjegla slabe rezultate pranja zbog nedostatka vode. Indikator programatora vremena nastaviti će s odobravanjem nakon toga.</li> <li>Oznaka programatora vremena neće odobrovati dok stroj ne dosegne odabranu temperaturu.</li> <li>Sustav za automatsko otkrivanje neuravnoteženog opterećenja može biti uključen zbog neuravnotežene raspodjele rublja u bubnju.</li> </ul>

<b>Problem</b>	<b>Razlog</b>	<b>Rješenje</b>
Ne odbrojava se vrijeme programa. (*)	Moguće je da postoji neravnoteža rublja u stroju.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sustav za automatsko otkrivanje neuravnoteženog opterećenja može biti uključen zbog neuravnotežene raspodjele rublja u bubnju.</li> </ul>
Stroj se ne prebacuje na centrifugu. (*)	<p>Moguće je da postoji neravnoteža rublja u stroju.</p> <p>Stroj neće centrifugirati ako voda nije do kraja izbacena.</p> <p>Možda je nastao višak pjene i možda se uključio automatski sustav za apsorpciju pjene zbog uporabe previše deterdženta.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sustav za automatsko otkrivanje neuravnoteženog opterećenja može biti uključen zbog neuravnotežene raspodjele rublja u bubnju.</li> <li>Provjerite filter i crijevo za odvod.</li> <li>Koristite preporučenu količinu deterdženta.</li> </ul>
Učinak pranja je loš: Rublje posivi. (**)	<p>Dulje je vrijeme korištena nedovoljna količina deterdženta.</p> <p>Dulje je vrijeme prano na niskim temperaturama.</p> <p>Upotrebljava se nedovoljna količina deterdženta s tvrdom vodom.</p> <p>Korišteno je previše deterdženta.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Upotrebljavajte preporučenu količinu deterdženta koja odgovara tvrdoći vode i rublju.</li> <li>Odaberite pravilnu temperaturu za pranje rublja.</li> <li>Korištenje nedovoljne količine sredstva za pranje rublja s tvrdom vodom prouzrokuje da se prijavština lijepi za tkaninu zbog čega tkanina s vremenom posivi. Teško je ukloniti sivi sloj jedrom kad se stvori. Upotrebljavajte preporučenu količinu deterdženta koja odgovara tvrdoći vode i rublju.</li> <li>Upotrebljavajte preporučenu količinu deterdženta koja odgovara tvrdoći vode i rublju.</li> </ul>
Učinak pranja je loš: Ostaju mrlje ili rublje nije bijelo. (**)	<p>Upotrebljava se nedovoljna količina deterdženta.</p> <p>Stavljen je previše rublja.</p> <p>Odabrani su pogrešan program i pogrešna temperatura.</p> <p>Upotrebljava se pogrešna vrsta deterdženta.</p> <p>Korišteno je previše deterdženta.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Upotrebljavajte preporučenu količinu deterdženta koja odgovara tvrdoći vode i rublju.</li> <li>Nemojte prepuniti stroj. Punate stroj količinom preporučenom u „Tablici programa i potrošnje“.</li> <li>Odaberite pravilan program i pravilnu temperaturu za pranje rublja.</li> <li>Koristite originalni deterdžent prikidan za stroj.</li> <li>Umetnite deterdžent u odgovarajući odjeljak. Nemojte mijesati izbjeljivač s deterdžentom.</li> </ul>
Učinak pranja je loš: Pojavile su se masne mrlje na rublju. (**)	Ne primjenjuje se redovito čišćenje bubnja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Čistite bubanj redovito. U tu svrhu pogledajte 4.4.2.</li> </ul>
Učinak pranja je loš: Odjeća ima neugodan miris. (**)	Na bubnju su se stvorili mirisi i slojevi bakterija kao rezultat neprekidnog pranja na niskim temperaturama i/ili na kratkim programima.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ostavite ladicu za deterdžent i vrata za punjenje stroja odskrnutima nakon svakog pranja. Tako se ne može stvoriti vlažna okolina u stroju koja je pogodna za bakterije.</li> </ul>
Boja odjeće je izbljijedjela. (**)	<p>Stavljen je previše rublja.</p> <p>Korišteni deterdžent vlažan je.</p> <p>Odabran je viša temperatura.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nemojte prepuniti stroj.</li> <li>Diržite deterdžente zatvorenim u okolini u kojoj nema vlage i nemojte ih izlagati prevelikim temperaturama.</li> <li>Odaberite odgovarajući program i temperaturu u skladu s vrstom i stupnjem onečišćenja rublja.</li> </ul>
Stroj ne ispirje dobro.	<p>Količina, marka i uvjeti skladištenja korištenog deterdženta nisu pravilni.</p> <p>Deterdžent je umetnut u pogrešan odjeljak.</p> <p>Filter pumpe začepljjen je.</p> <p>Crijevo za odvod presavljeno je.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Koristite deterdžent prikidan za perilicu rublja i svoje rublje. Držite deterdžente zatvorenim u okolini u kojoj nema vlage i nemojte ih izlagati prevelikim temperaturama.</li> <li>Ako je umetnut deterdžent u odjeljak za pretpranje iako nije odabранo prepranje, stroj može taj deterdžent koristiti za vrijeme ispiranja ili omekšivanja. Umetnite deterdžent u odgovarajući odjeljak.</li> <li>Provjerite filter.</li> <li>Provjerite crijevo za odvod.</li> </ul>

Problem	Razlog	Rješenje
Rublje je kruto nakon pranja. (**)	Upotrebljava se nedovoljna količina deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Korištenje nedovoljne količine deterdženta za tvrdoću vode može prouzročiti da rublje s vremenom postane kruto. Upotrebljavajte prikladnu količinu deterdženta u skladu s tvrdoćom vode.</li> </ul>
	Deterdžent je umetnut u pogrešan odjeljak.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ako je umetnut deterdžent u odjeljak za pretrpanje iako nije odabran pretrpanje, stroj može taj deterdžent koristiti za vrijeme ispiranja ili omešavanja. Umetnute deterdžent u odgovarajući odjeljak.</li> </ul>
	Moguće je da je deterdžent pomiješan s omešivačem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nemojte miješati omešivač s deterdžentom. Operite i očistite raspršivač vrućom vodom.</li> </ul>
Rublje nema miris omešivača. (**)	Deterdžent je umetnut u pogrešan odjeljak.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ako je umetnut deterdžent u odjeljak za pretrpanje iako nije odabran pretrpanje, stroj može taj deterdžent koristiti za vrijeme ispiranja ili omešavanja. Operite i očistite raspršivač vrućom vodom. Umetnute deterdžent u odgovarajući odjeljak.</li> </ul>
	Moguće je da je deterdžent pomiješan s omešivačem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nemojte miješati omešivač s deterdžentom. Operite i očistite raspršivač vrućom vodom.</li> </ul>
Ostaci deterdženta u ladici za deterdžent. (**)	Deterdžent je umetnut u vlažnu ladicu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Osušite ladicu za deterdžent prije umetanja deterdženta.</li> </ul>
	Deterdžent je postao vlažan.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Drižite deterdžente zatvorenima u okolini u kojoj nema vlage i nemojte ih izlagati prevelikim temperaturama.</li> </ul>
	Tlak vode nizak je.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Provjerite tlak vode.</li> </ul>
	Deterdžent u odjeljku za glavno pranje postao je vlažan dok je stroj primao vodu za pretrpanje. Začepljene su rupe odjeljka deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Provjerite rupe i očistite ih ako su začpljene.</li> </ul>
	Postoji problem s ventilima ladice za deterdžent.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pozovite ovlaštenog servisera.</li> </ul>
	Moguće je da je deterdžent pomiješan s omešivačem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nemojte miješati omešivač s deterdžentom. Operite i očistite raspršivač vrućom vodom.</li> </ul>
U stroju se stvara previše pjene. (**)	Ne primjenjuje se redovito čišćenje bubnja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Čistite bubanj redovito. U tu svrhu pogledajte 4.4.2.</li> </ul>
	Korišteni su neprikladni deterdženti za perilicu rublja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Koristite deterdžente prikladne za perilicu rublja.</li> </ul>
	Korištena je prevelika količina deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Koristite samo dovoljnu količinu deterdženta.</li> </ul>
	Deterdžent je skladišten pod nepravilnim uvjetima.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Skladišti deterdžent na zatvorenom i suhom mjestu. Nemojte ga skladištiti na prevrućem mjestu.</li> </ul>
	Mrežasto rublje kao što je tij može zbog svoje teksture stvoriti previše pjene.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Koristite manje količine deterdženta za te vrste predmeta.</li> </ul>
	Deterdžent je umetnut u pogrešan odjeljak.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Umetnute deterdžent u odgovarajući odjeljak.</li> </ul>
Iz ladice za deterdžent izlazi pjena.	Stroj je prerano primio omešivač.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Moguće je da postoji problem s ventilima ili raspršivačem deterdženta. Pozovite ovlaštenog servisera.</li> </ul>
	Korišteno je previše deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pomiješajte 1 žlicu omešivača i <math>\frac{1}{2}</math> litre vode i ulijte u glavni odjeljak za pranje u ladici za deterdžent.</li> </ul>
Rublje ostaje mokro na kraju programa. (*)	Možda je nastao višak pjene i možda se uključio automatski sustav za apsorpciju pjene zbog uporabe previše deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stavite deterdžent u stroj prikidan za programe i maksimalno punjenje kako je označeno u "Tablici programa i potrošnje". Kad upotrebljavate dodatne kemikalije (sredstva za uklanjanje mrlja, bjelila itd.), smanjite količinu deterdženta.</li> <li>Koristite preporučenu količinu deterdženta.</li> </ul>
(*) Centrifuga ne radi kad rublje nije raspodijeljeno ravnomjerno u bubnju da bi se sprječilo oštećenje stroja i njegove okoline. Rublje se treba ponovno preraspodijeliti i treba ponovno uključiti centrifugu.		
(**) Bubanj nije redovito očišćen. Čistite bubanj redovito. Pogledajte 4.4.2		
	<b>OPREZ:</b> Ako ne možete riješiti problem, iako slijedite upute u ovom odjeljku, konzultirajte se s vašim dobavljačem ili ovlaštenim serviserom. Nikada nemojte sami pokušati popraviti proizvod koji ne radi.	

## **ODRICANJE OD ODGOVORNOSTI / UPOZORENJE**

Neke (jednostavne) kvarove na odgovarajući način može riješiti krajnji korisnik bez kompromitiranja sigurnosti ili nesigurne upotrebe koja može rezultirati takvim popravkom, pod uvjetom da je to izvršeno pridržavajući se i u skladu sa sljedećim uputama (pogledajte do „Samopopravak“).

Stoga, ako drukčije nije dozvoljeno u dole navedenom dijelu „Samopopravak“ popravak treba obaviti registrirani profesionalni servis kako bi se izbjegli problemi sa sigurnošću. Registrirani profesionalni servis je profesionalni servis koji mu je proizvođač dozvolio pristup uputama i popisu rezervnih dijelova za ovaj uređaj u skladu s načinima opisanim u zakonskim aktima u skladu s Direktivom 2009/125/EC. Međutim, samo ovlašteni servis zastupnika(i.e. ovlašteni profesionalni servisi) kojeg možete kontaktirati pozivanjem telefonskog broja navedenoog u korisničkom priručniku/jamstvenom listu ili putem ovlaštenog zastupnika može pružiti uslugu u skladu s uvjetima jamstva. Stoga, pripazite jer popravci koje su napravili profesionalni servisi (ali koje nije ovlastila tvrtka Beko) mogu ponijesti jamstvo.

### **Samopopravak**

Krajnji korisnik može izvršiti samopopravak pomoću sljedećih rezervnih dijelova: vrata, šarke za vrata i brtve, ostale brtve, sklop zaključivanja vrata i plastični periferni dijelovi poput dozatora deterdženta (ažurirani popis je dostupan na stranici support.beko.com od 1. ožujka 2021.).

Uz to, zbog osiguranja sigurnosni proizvoda i smanjenja opasnosti od teške ozljede navedeni samopopravak treba se obaviti pridržavajući se uputa u korisničkom priručniku za samopopravak ili uputa dostupnih na stranici support.beko.com. Zbog vaše sigurnosti, isključite proizvod iz strujne utičnice prije nego što pokušate obaviti samopopravak.

Popravak ili pokušaj popravka koji će obaviti krajnji korisnik za dijelove koji nisu uključeni na popis i/ili ako se korisnik nije pridržavao uputa u korisničkom priručniku za samopopravak ili uputa dostupnih na stranici support.beko.com., može rezultirati sigurnosnim problemima koji se ne mogu pripisati tvrtki Beko i poništiti će jamstvo za proizvod.

Stoga se izričito preporučuje krajnjim korisnicima neka se suzdrže od pokušaja obavljanja popravaka koji nisu obuhvaćeni navedenim popisom rezervnih dijelova te, u takvom slučaju, neka kontaktiraju ovlaštene profesionalne servise ili registrirane profesionalne servise. U suprotnom, takvi pokušaji krajnjih korisnika mogu rezultirati sigurnosnim problemima i oštećenjem proizvoda te posljedično izazvati požar, poplavu, strujni udar ili tešku tjelesnu ozljedu.

Kao primjer, ali ne ograničavajući se na, sljedeći popravci moraju se obaviti u ovlaštenim profesionalnim servisima ili registriranim profesionalnim servisima; motor, sklop pumpe, glavna ploča, ploča motora, ploča zaslona, grijači, itd.

Proizvođač/prodavač neće se smatrati odgovornim ni u kojem slučaju kada se krajnji korisnici nisu pridržavali gore navedenog.

Rezervni dijelovi perilice rublja ili sušilice rublja koje ste kupili dostupni su u razdoblju od 10 godina. Tijekom ovog razdoblja, originalni rezervni dijelovi bit će dostupni za ispravan rad perilice rublja ili sušilice rublja.

# 1 Splošna varnostna navodila

V ten delu so opisana varnostna navodila za zaščito pred tveganji telesnih poškodb in materialne škode. Neupoštevanje teh navodil pomeni izničenje vsakršnega jamstva.

## 1.1 Življenska in premoženska varnost

- ▶ Proizvoda nikoli ne postavite na tla, pokrita s preprogom, Zaradi pomanjkljivega pretoka zraka pod strojem se začnejo električni deli pregrevati. Nastopijo težave.
- ▶ Stroj, ki ni v uporabi, izklopite.
- ▶ Namestitev in popravila lahko izvajajo le pooblaščeni serviserji. Proizvajalec ne odgovarja za morebitno škodo, posledico dela, ki ga opravi nepooblaščeni delavec.
- ▶ Cevi za dobavo in odjem vode je treba trdno pritrdirti in prevetriti ter potrditi, da niso poškodovane. V nasprotnem primeru ustvarite nevarnost stekanja vode.
- ▶ Če je v stroju voda, ne odpirajte vrat za nalaganje perila in ne poskušajte zamenjati filtra. V nasprotnem primeru ustvarite nevarnost poplav in telesnih poškodb zaradi vroče vode.
- ▶ Blokirana vratca za nalaganje ne odpirajte na silo. Vratca lahko odprete nekaj minut po zaključku pranja. Z odpiranjem vratc za nalaganje na silo ustvarite nevarnost poškodb vratc in blokirnega mehanizma.
- ▶ Uporabljajte pralna sredstva, mehčalce in dodatke, primerne za avtomatske pralne stroje.
- ▶ Upoštevajte navodila na etiketah na perilu in na embalaži pralnega sredstva.

## 1.2 Varnost otrok

- ▶ Otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzornimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivim znanjem ali izkušnjami lahko napravo uporabljam le pod nadzorom ali če so poučeni o varni uporabi izdelka in z njim povezanimi nevarnostmi. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci naj ne opravljajo čistilnih in vzdrževalnih del na napravi, razen, če jih kdo nadzoruje.
- ▶ Embalažni material je nevaren za otroke. Embalažni material shranite na varno mesto, kamor otroci nimajo dostopa.

- ▶ Električni proizvodi so nevarni za otroke. Preprečite otrokom dostop v bližino proizvoda, medtem ko obratuje. Ne dovolite otrokom, da se igrajo s proizvodom. Uporabite otroško ključavnico in tako preprečite otrokom poseganje v proizvod.
- ▶ Ne pozabite zapreti vratc za nalaganje, preden zapustite prostor, v katerem je nameščen proizvod.
- ▶ Hranite vsa pralna sredstva in dodatke na varnem mestu, kamor otroci nimajo dostopa ter zaprite pokrov vsebnika pralnega sredstva oziroma zatesnite embalažo pralnega sredstva.

### **1.3 Električna varnost**

- ▶ V primeru kakršne koli okvare proizvoda ne uporabite, dokler okvare ne popravi pooblaščen serviser. Nevarnost električnega udara!
- ▶ Proizvod je oblikovan, tako da ponovno začne obratovati, ko se po izpadu ponovno vzpostavi napajanja. Če želite preklicati program, preberite poglavje Preklic programa.
- ▶ Priklopite stroj v ozemljeno vtičnico, zaščiteno s 16 A varovalko. Poskrbite za ozemljeno namestitev, ki jo vzpostavi strokovno usposobljen elektrikar. Naše podjetje ne odgovarja za poškodbe, ki nastanejo med uporabo proizvoda brez ozemljitve v skladu z lokalnimi predpisi.
- ▶ Proizvoda ni dovoljeno prati s curkom vode ali zlivanjem vode na proizvod. Nevarnost električnega udara!
- ▶ V nobenem primeru se ne dotikajte napajalnega kabla z mokrimi rokami. V nobenem primeru ne vlecite za kabel, ko želite izključiti napajanje; vedno z eno roko primite vtičnico, z drugo pa primite vtič in ga izvlecite.
- ▶ Stroj je treba pred namestitvijo, vzdrževanjem, čiščenjem in popravili obvezno izključiti.
- ▶ Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, poprodajno osebje ali podobno usposobljena oseba (po možnosti električar) ali oseba, ki jo je pooblastil uvoznik, saj boste tako preprečili morebitna tveganja.

### **1.4 Varnost pred vročo površino**



Med pranjem perila pri visokih temperaturah, se steklo vratc za nalaganje segreje. Zato naj se predvsem otroci med delovanjem pralnega stroja ne nahajajo v bližini vratc za nalaganje.

## 2 Pomembna navodila za okolje

### 2.1 Skladnost z direktivo OEEE in odstranjevanjem odpadnih izdelkov:

Izdelek je v skladu z direktivo EU OEEE (2012/19/EU). Izdelek vsebuje simbol za razvrstitev odpadne električne in elektronske opreme (OEEE).



Ta simbol označuje, da ta izdelek ne sme biti odložen skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki po poteku roka trajanja. Uporabljeno napravo je treba vrniti v pooblaščeni zbirni center za reciklajo električnih in elektronskih naprav. Več o zbirnih sistemih lahko najdete, če kontaktirate vaše lokalne oblasti ali distributerje od katerih ste nakupili vaš izdelek. Vsako gospodinjstvo igra pomembno vlogo v prenovi in reciklazi stare naprave. Ustrezno odlaganje uporabljenе naprave pomaga pri varstvu pred morebitnimi negativnimi vplivi na okoljevarstvo in zdravje človeka.

### Skladnost z direktivo RoHS:

Izdelek, ki ste ga kupili, je v skladu z direktivo EU RoHS (2011/65/EU). Ne vsebuje škodljivih in prepovedanih materialov, ki so navedeni v direktivi.

### Podatki o embalaži



Embalaja izdelka je izdelan iz materiala, ki ga je mogoče reciklirati, v skladu z našimi nacionalnimi okoljskimi predpisi. Embalažnega materiala ne odlagajte skupaj z gospodinjskimi ali drugimi odpadki. Odnesite ga na zbirna mesta za embalažni material, ki so jih določile lokalne oblasti.

## 3 Pravilna uporaba

- Stroj je oblikovan in izdelan za uporabo v gospodinjstvih. Stroj ni primeren za uporabo v komercialne namene in druge nenačrtovane namene.
- Proizvod je dovoljeno uporabljati za pranje in izpiranje perila, ki je ustrezen označeno.
- Proizvajalec ne odgovarja za nepravilno uporabo ali prevoz.
- Tehnična življenska doba stroja je 10 let. V tem obdobju vam bodo na voljo originalni rezervni deli za pravilno delovanje naprave.

## 4 Tehnične specifikacije

Ime dobavitelja ali blagovna znamka	Beko
Naziv modela	WRE6511BWW 7329830026
Višina (cm)	84
Širina (cm)	60
Globina (cm)	44
Neto teža ( $\pm 4$ kg)	55
Enojni dotok vode/dvojni dotok vode	• / -
Električna poraba (V/Hz)	230 V / 50Hz
Skupni tok (A)	10
Skupna moč (W)	1550
Koda glavnega modela	9213



Podatke o modelu, shranjene v bazi podatkov izdelka, dobite tako, da vnesete naslednje spletno mesto in poiščete identifikator modela (\*), ki ga najdete na energijski nalepki.  
<https://eprel.ec.europa.eu/>

## 4.1 Namestitev

- Namestitev pralnega stroja naročite pri lokalnem pooblaščenem serviserju.
- Priprava lokacije in napeljave za električno energijo, vodo in odpadno vodo na mestu postavitve so dolžnost in odgovornost kupca.
- Preverite in potrdite, da med potiskanjem stroja na mesto postavitve ali med čiščenjem niste zvili, stisnili ali zdrobili dovodne in odjemne водне cevi ter električnega kabla.
- Namestitev in električne priključke naprave naj opravi pooblaščen serviser. Proizvajalec ne odgovarja za morebitne poškodbe, ki nastanejo med opravili, ki jih izvajajo nepooblaščeni delavci.
- Pred namestitvijo s prostim očesom pralni stroj preglejte in potrdite, da ni poškodovan. Če odkrijete poškodbe, stroja ne namestite. Poškodovani stroji so nevarni.

### 4.1.1 Primerno mesto za postavitev

- Napravo postavite na trda in ravna tla. Stroja ne postavljajte na preprogo z daljšimi nitmi ali podobne površine.
- Skupna teža pralnega stroja in sušilnika (naložena), postavljena eden na drugega, je približno 180 kg. Stroj postavite na trda in ravna tla z zadostno nosilnostjo.
- Stroja ne postavite na napajalni kabel.
- Stroja ne namestite na mesta, kjer temperatura pada pod 0 °C.
- Če pustite prostor ob straneh stroja, naj bi to zmanjšalo vibracije in hrup.
- Stroja ne postavite na rob ali na ploščad stopničaste površine.
- Ne polagajte virov toplote, kot so kuhalne plošče, likalniki, pečice itd., na pralni stroj in jih ne uporabljajte na izdelku.

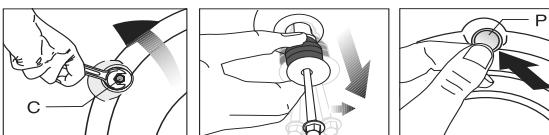
### 4.1.2 Odstranjevanje embalažnih ojačitev



Stroj nagnite nazaj in odstranite ojačitev. Povlecite za trak in odstranite embalažno ojačitev. Tega ne izvajajte sami.

### 4.1.3 Odstranjevanje varoval za prevoz in prenašanje

- 1 Z ustreznim ključem odvijte vse vijke, tako da se lahko neovirano vrtijo. (C)
- 2 Odstranite vijke za zaščito med prevozom in prenašanjem, in sicer tako, da jih narahlo zavrtite.
- 3 V luknje na plošči zadaj vstavite plastične pokrove iz vrečke, v kateri je priročnik za uporabnika. (P)



**Pozor:** Preden pralni stroj zaženete, odstranite vijke za zaščito med prevozom in prenašanjem! V nasprotnem primeru lahko pride do poškodbe naprave.



Vijke za zaščito med prevozom in prenašanjem shranite na varno mesto, tako da jih boste lahko uporabili, ko boste naslednjič premikali stroj.

Namestite vijke za zaščito med prevozom in prenašanjem v obratnem vrstnem redu demontaže.

Preden stroj premaknete na drugo mesto, obvezno pritrdite vijke za zaščito med prevozom in prenašanjem!

#### 4.1.4 Povezava dovodne cevi za vodo

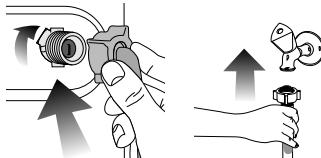


Vodni tlak, potreben za pravilno obratovanje stroja, je 1-10 barov (0,1-10 MPa). Za neovirano delovanje stroja mora v eni minuti iz odprte pipe steči 10-80 litrov vode. Če je vodni tlak višji, namestite reducirni ventil.



**POZOR:** Modele z enim dovodom za vodo ni dovoljeno povezati na pipo za toplo vodo. Nevarnost poškodb perila ali preklopa stroja v varen način, tj. stroj ne deluje.

**POZOR:** Na nov stroj ne povežite starih ali uporabljenih dovodnih cevi. Nevarnost pojave madežev na perilu.



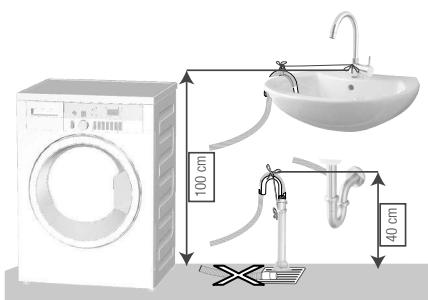
- 1 Z roko privijte maticice na cevi. Matic ne privijajte z orodjem.
- 2 Potem ko napeljete cevi, odprite pipe do konca giba in potrdite, da spoji tesnijo. Če opazite uhajanje vode, zaprite pipo in odstranite matico. Preglejte tesnilo in ponovno privijte matico. Za zaščito pred uhajanjem vode in posledične škode zaprite pipe, ko stroja ne uporabljate.

#### 4.1.5 Povezava odtočne cevi na odtok

- Pritrdrnite konec odtočne cevi neposredno na odtok za odpadno vodo, stranišče ali kopalno kad.



**POZOR:** Nevarnost poplave v primeru izpada cevi iz ohišja med izpustom vode. Tudi nevarnost opeklina zaradi visokih temperatur med pranjem. Preprečite takšne situacije in poskrbite za neovirano dovajanje in odvajanje vode tako, da tesno pritrdrnite odtočno cev.



- Namestite odtočno cev na višino min. 40 cm in maks. 100 cm.
- Če odtočno cev dvignete po tem, ko je ležala na tleh ali v bližini tal (manj kot 40 cm nad tlemi), je odvajanje vode oteženo in perilo ostane po pranju preveč mokro. Zato upoštevajte višine, kot so označene na sliki.

- Za zaščito pred stekanjem onesnažene vode nazaj v stroj in za neoviran odjem takšne vode ne potopite končnega dela cevi v onesnaženo vodo in ne povežite v odtok več kot 15 cm cevi. Če je cev predolga, jo odrežite.
- Končnega dela cevi ni dovoljeno upogniti, nanj stopati in cev ne sme biti stisnjena ob odtok in stroj.
- Če je cev prekratka, dodajte originalni podaljšek. Maks. dovoljena dolžina cevi je 3,2 m. Povezavo med podaljškom cevi in odtočno cevjo stroja je treba dobro pritrdirti z ustrezno objemko, tako da se ne more sneti in puščati.

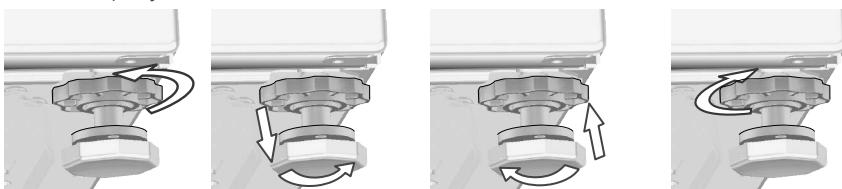
## 4.1.6 Namestitev nogic



**POZOR:** Stroj mora stati uravnoteženo na nogicah, tako da obratuje tih obrotov brez vibracij. Uravnotežite stroj tako, da nastavite nogice. V nasprotnem primeru se stroj med obratovanjem premika - nevarnost stiskanja in vibracij.

**POZOR:** Blokirnih matic ne odvijajte z orodjem. Matica lahko poškodujete.

- 1 Z roko odvijte blokirne matice na nogicah.
- 2 Nastavite nogice, tako da stroj uravnotežite.
- 3 Z roko privijte vse blokirne matice.



## 4.1.7 Električna povezava

Priključite stroj v ozemljeno vtičnico, zaščiteno s 16 A varovalko. Naše podjetje ne odgovarja za poškodbe, ki nastanejo med uporabo proizvoda brez ozemljitve v skladu z lokalnimi predpisi.

- Povezava mora biti v skladu z veljavnimi državnimi predpisi.
- Ozičenje tokokroga električne vtičnice mora izpolnjevati zahteve naprave. Priporočamo uporabo prekinjevalca tokokroga GFCI.
- Poskrbite, da bo vtič napajalnega kabla po namestitvi dostopen brez težav.
- Če je vrednost toka varovalke ali prekinjala v ohišju manjša od 16 A, poklicite strokovno usposobljenega elektrikarja, da namesti varovalko 16 A.
- Predpisana napetost v »Tehničnih specifikacijah« mora biti enaka omrežju napetosti.
- Povezav ni dovoljeno vzpostavljaliti s podaljški ali več vtiči.



**POZOR:** Poškodovane električne kable zamenja pooblaščeni serviser.

## 4.1.8 Prva uporaba



Pred prvo uporabo stroja preverite in potrdite, da ste ustrezno opravili vsa pripravljala dela po navodilih iz poglavij »Pomembna varnostna navodila« in »Namestitev«.

Stroj pripravite na pranje perila tako, da najprej zaženete program Čiščenje bobna. Če stroj ne vključuje tega programa, uporabite metodo, ki je opisana v razdelku 4.4.2.



Uporabljajte sredstvo za zaščito pred nastanjem vodnega kamna, primerno za pralne stroje.

Po opravljenih procesih za nadzor kakovosti med proizvodnjo je morda v stroju ostala manjša količina vode. Ta voda ne predstavlja nevarnosti za stroj.

## 4.2 Priprava

### 4.2.1 Sortiranje perila

- \* Sortirajte perilo po vrsti tkanine, barvi, umazanosti ter dovoljeni temperaturi pranja.
- \* Obvezno upoštevajte navodila na etiketah na perilu.

### 4.2.2 Priprava perila za pranje

- Perilo s kovinskim dodatki, kot so nedrčki z žico, pasne sponke in kovinski gumbi, lahko poškoduje stroj. Odstranite kovinske dele ali dajte perilo v pralne vrečke oziroma kar prevleko za vzglavnik.
- Spraznite žepe, vzemite ven kovance, svinčnike in sponke; žepe obrnite in jih očistite. Takšni predmeti lahko poškodujejo stroj in med pranjem ustvarjajo hrup.
- Za majhna oblačila, kot so otroške nogavice in najlon nogavice, uporabite pralno vrečko ali prevleko za vzglavnik.
- Zavesi položite v stroj brez tlačenja. Odstranite elemente za pritrditev zaves.
- Zaprite zadrge, prišijte zrahljane gumbe in popravite razporke in raztrge.
- Za oblačila, označena z oznako "strojno pranje" in "ročno pranje", nastavite ustrezen program pranja.
- Ne perite skupaj barvnega in belega perila. Nova in temna barvna oblačila spustijo barvo. Perite jih ločeno.
- Trdovratne madeže primerno obdelajte že pred pranjem. Če niste prepričani, se posvetujte s čistilnico.
- Uporabljajte samo barve/izdelke za spreminjanje barve in odstranjevanje vodnega kamna, ki so primerni za strojno pranje. Obvezno upoštevajte navodila na embalaži.
- Hlače in občutljiva perila pred pranjem obrnite na notranjo stran.
- Oblačila iz angora volne pred pranjem pustite nekaj ur v zamrzovalniku. Tako boste zmanjšali kosmaterenje.
- Perilo, umazano z moko, prahom, mlekom v prahu itd., najprej močno otresite in šele nato naložite v stroj. Prah in praški na perilu se lahko čez čas nakopičijo v notranjih delih stroja in povzročijo škodo.

### 4.2.3 Nasveti za varčevanje z energijo in vodo

Naslednje informacije vam bodo pomagale pri uporabi izdelka na okolju prijazen način.

Izdelek uporablajte z največjo dovoljeno nosilnostjo za izbrani program, vendar ne preobremenujte. Glej »Preglednica programov in porab«.

- Obvezno upoštevajte navodila za temperaturo na embalaži pralnega sredstva.
- Manj umazano perilo perite z nizkimi temperaturami.
- Za manjše količine manj umazanega perila nastavite programe hitrega pranja.
- Ne nastavite predpranja in visokih temperatur za pranje perila, ki ni zelo umazano ali zamazano.
- Če boste perilo posušili v sušilnem stroju, med pranjem izberite največjo priporočljivo hitrost centrifugiranja.
- Uporabite toliko pralnega sredstva, kot ga priporoča etiketa na embalaži pralnega sredstva.

### 4.2.4 Nalaganje perila

1. Odprite pokrov za perilo.
2. Nežno vstavite perilo v stroj.
3. Potisnite vratca za nalaganje, tako da zaslišite, kako se zaskočijo. Prepričajte se, da se oblačila niso zataknila v vratih. Medtem ko program teče, so vratca blokirana. Vratca lahko odprete nekaj minut po zaključku programa.

### 4.2.5 Ustrezna količina perila

Največja količina perila je odvisna od vrste perila, stopnje umazanosti in želenega programa pranja. Stroj samodejno nastavi količino vode glede na težo naloženega perila.

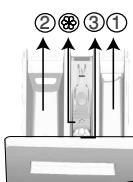


**OPOZORILO:** Upoštevajte informacije iz "Preglednice programov in porabe". Če naložite preveč perila in preobremenite stroj, so rezultati pranja slabši. Še več, stroj obratuje hrupno in vibrira.

## 4.2.6 Uporaba pralnega sredstva in mehčalca



Ob uporabi pralnega sredstva, mehčalca, škroba, barvila, belila ali sredstva za odstranjevanje vodnega kamna pozorno preberite navodila proizvajalca na embalaži in upoštevajte navodila za doziranje. Uporabite merilno čašo, če je na voljo.



Predal za pralno sredstvo sestavlja trije predeli:

- (1) za predpranje
- (2) za glavno pranje
- (3) za mehčalec
- (⊗) V predelku za mehčalec je tudi sifonski kos.

### Pralno sredstvo, mehčalec in druga čistilna sredstva

- Pralno sredstvo in mehčalec dodajte, preden zaženete program pranja.
- Predal za pralni sredstvo mora biti med pranjem zaprt.
- Če nastavite program brez predpranja, ne dodajte pralnega sredstva v predelek za predpranje (predelek št. "1").
- Če nastavite program s predpranjem, ne dodajte tekočega pralnega sredstva v predelek za predpranje (predelek št. "1").
- Če ste v buben naložili vrečko s pralnim sredstvo ali pralno kroglico, ne nastavite programa s predpranjem. Vrečko s pralnim sredstvom ali pralno kroglico dajte med perilo v stroju.

Če uporabljate tekoče pralno sredstvo, ne pozabite dati lončka s tekočim pralnim sredstvom v predelek za pranje (predelek št. »2«).

### Izbira vrste detergenta

Vrsta pralnega sredstva je odvisna od programa pranja, vrste in barve tkanin.

- Za barvno in belo perilo uporabljajte različne detergente.
- Občutljivo perilo perite s posebnimi pralnimi sredstvi (tekoče pralno sredstvo, šampon za volno itd.), ki so izdelana posebej za občutljivo perilo in v predlaganih programih.
- Za pranje temnih oblačil in prešihtih odej je priporočljiva uporaba tekočega pralnega sredstva.
- Volne operite v predlaganem programu s posebnim detergentom, narejenim posebej za volnene.
- Preglejte del opisov programov za predlagani program za različne tekstilije.
- Vsa priporočila o detergentih veljajo za izbrani temperaturni razpon programov.



**POZOR:** Uporabljaljajte le pralna sredstva, izdelana za uporabo v pralnih strojih.

**POZOR:** Ne uporabljaljajte milnih praškov.

### Nastavitev količine pralnega sredstva

Količina pralnega sredstva je odvisna od količine perila, umazanosti perila in trdote vode.

- Ne dozirajte več, kot velja priporočilo na embalaži pralnega sredstva; posledica nepravilnega doziranja so premočno penjenje, slabo izpiranje, stroškovna neučinkovitost in okolju škodljivo ravnanje.
- Za manjše količine perila ali ne zelo umazano perilo uporabite manj pralnega praška.

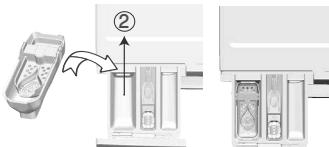
### Uporaba mehčalcev

Mehčalec doliže v ustrezен predelek v predalu za pralno sredstvo.

- Ne vlijte nad oznako (>max<) v predelku za mehčalec.
- Mehčalec, ki ni več v tekočem stanju, razredčite z vodo, preden ga vlijete v predal za pralno sredstvo.

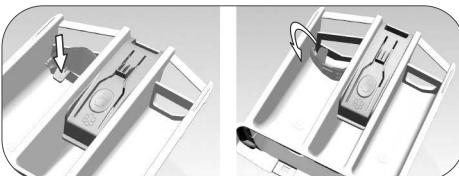
## Uporaba tekočih pralnih sredstev

### Če je na voljo lonček za tekoče pralno sredstvo:



- Dajte lonček za tekoče pralno sredstvo v predelek št. »2«.
- Tekoče pralno sredstvo, ki ni več v tekočem stanju, razredčite z vodo, preden ga vlijete v predel za pralno sredstvo.

### Če je izdelek opremljen z delom za tekoči detergent:



- Kadar želite uporabiti tekoče pralno sredstvo, pritisnite točko, ki je prikazana, za vrtenje aparata. Del, ki pade navzdol, bo deloval kot ovira za tekoče pralno sredstvo.
- Če je potrebno, očistite pripomoček z vodo, medtem ko je nameščen ali pa ga najprej odstranite.
- Če boste uporabili pralni prašek, mora biti pripomoček pritrjen v zgornjem položaju.

### Če ni lončka za tekoče pralno sredstvo:

- Ne uporabite tekočega pralnega sredstva za program s predpranjem.
- Tekoče pralno sredstvo lahko pusti madeže na oblačilih, v stanju, ko je vključena funkcija Zakasnitev zagona. Če načrtujete uporabo funkcije Zakasnitev zagona, ne uporabite tekočega pralnega sredstva.

### Uporaba pralnega sredstva v obliki gela ali tablet

- Če je gel zaradi svoje gostote v tekočem stanju in stroj ni opremljen s posebnim lončkom za tekoče pralno sredstvo, dolijte gel v predelek za pranje, in sicer med prvim dovajanjem vode. Če je stroj opremljen z lončkom za tekoče pralno sredstvo, vlijte gel v lonček, preden zaženete program.
- Gel, ki zaradi svoje gostote ni v tekočem stanju, ali gel v kapsuli, pred pranjem vstavite neposredno v boben.
- Pralno sredstvo v obliki tablet dajte pred pranjem v predelek za pranje (predelek št. "2") ali neposredno v boben.

### Uporaba apreture

- V predelek za mehčalec dodajte tekočo sodo, sodo v prahu ali barvilo. Mehčalca in škroba med pranjem ne uporabljajte skupaj. Po uporabi škroba notranjost naprave obrišite z vlažno in čisto krpo.

### Uporaba sredstev za odstranjevanje vodnega kamna

- Po potrebi uporabite sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna, posebej izdelano za pralne stroje.

### Uporaba belil

Izberite program s predpranjem in dodajte belilno sredstvo, ko se zažene predpranje. V predel za predpranje ne dajte pralnega sredstva. Druga možnost je, da nastavite program z dodatnim izpiranjem in dodate belilno sredstvo, medtem ko stroj prejema vodo iz predelka za pralno sredstvo, tj. med prvim izpiranjem.

- Ne mešajte belilnega in pralnega sredstva.
- Uporabite le majhno količino (ok. 50 ml) belilnega sredstva in dobro izperite oblačila - tveganje draženja kože. Belila ne uporabljajte za barvnega oblačila in ga ne vlivajte na perilo.
- Če uporabljate belilno sredstvo na osnovi kisika, izberite program za pranje pri nizkih temperaturah.
- Belilno sredstvo na osnovi kisika se lahko uporablja skupaj s pralnim sredstvom; vendar, če nimata iste konsistencije, v predelek za pralno sredstvo št. 2 v predalu za pralno sredstvo najprej dodajte pralno sredstvo in počakajte, da stroj izpere pralno sredstvo med dovajanjem vode v stroj. Medtem ko se voda dovaja v stroj, dodajte belilo v isti predelek.

#### 4.2.7 Nasveti za učinkovito pranje

Oblačila				
	Svetle barve in belo perilo	Barve	Črna/temne barve	Občutljivo/volneno/svileno perilo
	(Priporočljive temperature glede stopnje umazanosti: 40-90 °C)	(Priporočljive temperature glede stopnje umazanosti: mrzlo -40 °C)	(Priporočljive temperature glede stopnje umazanosti: mrzlo -40 °C)	(Priporočljive temperature glede stopnje umazanosti: mrzlo -30 °C)
<b>Stopnja umazanosti</b>				
<b>Močno umazano</b> (trdovratni madeži kot so trava, kava, sadje in kri.)	Morda bo treba madeže predhodno obdelati ali vklopiti predpranje. Prah in tekoča pralna sredstva priporočljiva za belo perilo lahko uporabljate v enakih količinah kot za močno umazana oblačila. Za odstranjevanje blatinih madežev in madežev, ki so občutljivi na belilo, uporabljajte prah. Uporabite pralna sredstva brez belila.	Prah in tekoča pralna sredstva priporočljiva za pisano perilo lahko uporabljate v enakih količinah kot za močno umazana oblačila. Za odstranjevanje blatinih madežev in madežev, ki so občutljivi na belilo, uporabljajte prah. Uporabite pralna sredstva brez belila.	Tekoča pralna sredstva priporočljiva za pisano in temno perilo lahko uporabljate v enakih količinah kot za močno umazana oblačila.	Tekoča pralna sredstva za občutljiva oblačila. Volnena in svilena oblačila perite s posebnimi pralnimi sredstvi za volno.
<b>Običajno umazano</b> (Na primer madeži na ovratnikih in manšetah)	Prah in tekoča pralna sredstva priporočljiva za belo perilo lahko uporabljate v enakih količinah kot za običajno umazana oblačila.	Prah in tekoča pralna sredstva priporočljiva za pisano perilo lahko uporabljate v enakih količinah kot za običajno umazana oblačila. Uporabite lahko pralna sredstva, ki ne vsebujejo belila.	Tekoča pralna sredstva priporočljiva za pisano in temno perilo lahko uporabljate v enakih količinah kot za običajno umazana oblačila.	Tekoča pralna sredstva za občutljiva oblačila. Volnena in svilena oblačila perite s posebnimi pralnimi sredstvi za volno.
<b>Manj umazano</b> (Ni vidnih madežev.)	Prah in tekoča pralna sredstva priporočljiva za belo perilo lahko uporabljate v enakih količinah kot za manj umazana oblačila.	Prah in tekoča pralna sredstva priporočljiva za pisano perilo lahko uporabljate v enakih količinah kot za manj umazana oblačila. Uporabite lahko pralna sredstva, ki ne vsebujejo belila.	Tekoča pralna sredstva priporočljiva za pisano in temno perilo lahko uporabljate v enakih količinah kot za manj umazana oblačila.	Tekoča pralna sredstva za občutljiva oblačila. Volnena in svilena oblačila perite s posebnimi pralnimi sredstvi za volno.

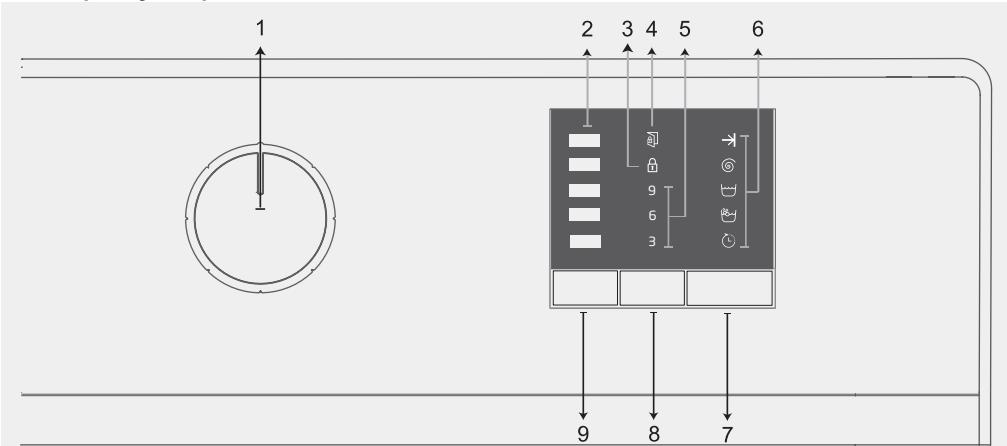
#### 4.2.8 Prikazan programski čas

Počas výberu programu môžete na displeji práčky vidieť dĺžku trvania prania. Doba trvania programu sa upravuje automaticky v priebehu programu v závislosti na množstve bielizne v práčke, vzniknutom množstve peny, nerovnomernosti rozloženia bielizne v bubne, výkyvoch napäťia v sieti, tlaku vody a nastaveniach programu..

**OSOBITNÝ PRÍPAD:** Pri spustení programov Bavlna a Bavlna Eco sa na displeji zobrazí doba trvania pre polovičnú várku, čo je najčastejší prípad použitia. Po 20 - 25 minútach trvania programu zariadenie automaticky zistuje aktuálne množstvo bielizne. Ak je vyššie ako polovičné, doba trvania bude upravená príslušným spôsobom a navýšená automaticky. Túto zmenu môžete sledovať na displeji.

## 4.3 Uporaba izdelka

### 4.3.1 Upravljalna plošča



- 1 - Gumb za izbiro programa (najvišji položaj vkllop/izklop)  
2 - LED-lučke indikatorja hitrosti centrifugiranja  
3 - LED-lučka za vklopljeno otroško ključavnico  
4 - LED-lučka za vklopljeno blokado vrat

- 5 - LED-lučke indikatorja zakasnitve zagona  
6 - LED-lučke za nadaljevanja programa  
7 - Gumb za zagon/premor  
8 - Gumb za nastavitev zakasnitve zagona  
9 - Gumb za nastavitev hitrosti centrifugiranja

### 4.3.2 Priprava stroja

1. Poskrbite, da so cevi trdno priklopljene.
2. Priklopite stroj na napajanje.
3. Popolnoma odprite pipo za vodo.
4. Vstavite perilo v stroj.
5. Dodajte pralno sredstvo in mehčalec.

### 4.3.3 Izbera programa in nasveti za učinkovito pranje

1. Izberite program, primeren za vrsto, količino in umazanost perila v skladu s tabelo programov in porabe ter tabelo temperature v nadaljevanju.
2. Z gumbom za izbiro programa izberite želeni program.

Tabela simbolov


#### 4.3.4 Tabela programov in porabe

SL	Program	Največja obremenitev (kg)	Hitrost ožemanja (vrst./min)	Poraba vode (l)	Poraba energije (kWh)	Maks. hitrost
Cottons	90	6	180	83	1.95	1000
	60**	6	255	46,4	0.910	1000
	60**	3	205	35,4	0.480	1000
	40	6	180	81	0.95	1000
	20	6	180	81	0.50	1000
Classic	40**	3	205	35	0.475	1000
Cottons 60° with Prewash	60	6	200	92	1.80	1000
Eco 40-60	40***	6	197	49,0	1.050	1000
	40***	3	155	40,0	0.522	1000
	40***	1,5	155	36,0	0.400	1000
Synthetics 40°	40	2.5	120	66	0.75	1000
Synthetics 20°	20	2.5	120	66	0.25	1000
Xpress 30°	30	6	28	60	0.15	1000
Woollens 40° / Hand Wash 40°	40	1.5	65	45	0.45	1000
Down Wear 40°	40	1.5	105	85	0.8	1000
Shirts 40°	40	2.5	80	42	0.6	800
Drum Cleaning	90	-	160	67	2.1	600

\*\* : Eco 40-60 ( in Cottons 60 °C () sta preizkusna programa v skladu s standardom EN 60456:2016 in energijsko nalepko po Delegirani uredbi Komisije (EU) 1061/2010

\*\*\* : Classic ( in Cottons 60 °C () sta preizkusna programa v skladu s standardom EN 60456:2016 in energijsko nalepko po Delegirani uredbi Komisije (EU) 1061/2010

\*\*\*\* : Eco 40-60 je preizkusni program v skladu s EN 60456:2016/prA:2019 in energijsko nalepko po Delegirani uredbi Komisije (EU) 2019/2014

- : Glejte opis programa za največjo dovoljeno obremenitev.

	Poraba vode in energije se lahko razlikuje zaradi tlaka, trdote in temperature vode, temperature okolja, vrste in količine perila, hitrosti centrifugiranja in nihanja napajanja.
	Odvisno od količine perila, ki ste ga naložili v stroj, lahko pride do razlike 1–1,5 ure med prikazanim časom pranja v Preglednici programov in porabe in dejanskim časom trajanja pranja. Čas trajanja pranja se samodejno posodobi hitro po začetku pranja.
	Vedno izberite najnižjo primerno temperaturo. Najučinkovitejši programi z vidika porabe energije so na splošno tisti z nižjimi temperaturami in daljšim delovanjem.
	Hrup in preostala vlažnost perila sta odvisna od hitrosti centrifugiranja. Višja kot je hitrost centrifugiranja, večji je hrup in manjša je preostala vlažnost perila.

Vrednosti porabe (SL)								
	Izbira temperature (°C)	Hitrost ožemanja (vrt./min)	Nosilnost (kg)	Trajanje programa (hh:mm)	Poraba energije (kWh/cikel)	Poraba vode (L/cikel)	Temperatura perila (°C)	Prestavljena vsebnost vlage (%)
Eco 40-60	40	1000	6	3:17	1.050	49.0	42	62
	40	1000	3	2:35	0.522	40.0	31	62
	40	1000	1.5	2:35	0.400	36.0	27	62
Cottons 20	20	1000	6	03:00	0.500	81.0	20	62
Cottons 60 with Prewash	60	1000	6	03:20	1.800	92.0	60	62
Synthetics	40	1000	2.5	02:00	0.750	66.0	40	45
Quick 30	30	1000	6	00:28	0.150	60.0	23	62

#### 4.3.5 Glavni programi

Uporabljajte glavne programe, ki ustrezajo vrsti tkanine.

- **Cottons (Bombaž) 20-40-90**

Ta program uporabite za pranje bombažnega perila (ruhe, posteljnina, brisače, kopalni plašči, spodnje perilo itd.). Stroj opere perilo v daljšem ciklusu učinkovitega pranja.

- **Synthetics (Sintetika)**

Uporabite za pranje sintetičnih oblačil (srajce, bluze, intetično/bombažno mešano perilo itd.). V primerjavi s programom za bombaž ta program opere perilo z manjo intenzivnostjo in v krajskem ciklusu. Program sintetika 20 °C ali 40 °C se priporoča za zavese in tile.

- **Woollens (Volna/ročno pranje)**

Uporabite za pranje volnenih/občutljivih oblačil. Perilo bo oprano z zelo manjo intenzivnostjo, ki ga ne bo poškodovala.

#### 4.3.6 Dodatni programi

Za posebno perilo so na voljo dodatni programi.



Dodatni programi niso enaki na vseh modelih stroja.

- **Eco 40-60**

Program Eco 40-60 omogoča, da se običajno umazano bombažno perilo, ki ima deklaracijo za pranje pri 40 °C in 60 °C, pere skupaj v istem ciklu. Ta program se uporablja za ocenjevanje skladnosti z zakonodajo EU o okoljsko primerni zasnovi.

Čeprav je pranje daljše kot pri vseh drugih programih, ta program omogoča velike prihranke energije in vode. Dejanska temperatura vode se lahko razlikuje od navedene temperature pranja. Če naložite v stroj manj perila (npr. polovico zmogljivosti ali manj), se lahko faze programa samodejno skrajšajo. V tem primeru prihranite še več energije in vode.

- **Cottons (Bombaž) 60/Classic**

Uporabite za pranje običajno umazanega trpežnega bombažnega perila in posteljnine. Čeprav je pranje daljše kot pri vseh drugih programih, ta program omogoča velike prihranke energije in vode. Dejanska temperatura vode se lahko razlikuje od navedene temperature pranja. Če naložite v stroj manj perila (npr. polovico zmogljivosti ali manj), se lahko faze programa samodejno skrajšajo. V tem primeru prihranite še več energije in vode za še varčnejše pranje.

- **Cottons 60° with Prewash (Bombaž 60° s predpranjem)**

Program uporabljajte samo za zelo umazana bombažna oblačila. Dodajte pralno sredstvo v predelek za predpranje.

### • **Xpress**

Program nastavite za pranje manj umazanih bombažnih oblačil v krajšem času.

### • **Shirts (Srajce)**

Ta program nastavite za hkratno pranje srajc iz bombaža, sintetike ali tkanin, ki vsebujejo tudi sintetiko. Zmanjša mečkanje. Algoritem predhodne obdelave je izpuščen.

• Dodajte sredstvo za predhodno obdelavo neposredno na oblačila ali skupaj s pralnim sredstvom, ko začne stroj odvzemati vodo iz glavnega predelka za pranje. Stroj jih bo opral v krajšem času, kar bo podaljšalo življensko dobo vaših srajc.

### • **Down Wear (Puhesta oblačila)**

Nastavite program za pranje plaščev, telovnikov, jaken itd., ki vsebujejo perje in so označeni z oznako »strojno pranje«. Zahvaljujoč posebnemu centrifugiranju voda zagotovo doseže zračne prostore med perjem.

### • **Drum Cleaning (Čiščenje bobna)**

Uporabite redno (enkrat v 1 do 2 mesecih) za čiščenje bobna in zagotavljanje potrebne higiene.

Zaženite program, ko je stroj popolnoma prazen. Za boljše rezultate v predelek za pralno sredstvo št. 2 dodajte prašek za odstranjevanje vodnega kamna "Z". Ob koncu programa pustite vratca priprta, da se notranjost stroja posuši.



To ni program pranja. To je program vzdrževanja.

Programa ne vklopite, če stroj ni prazen. Če program kljub temu vklopite, bo stroj zaznal perilo v notranjosti in program prekinil.

## 4.3.7 Posebni programi

Za specifično uporabo nastavite katerega koli od naslednjih programov.

### • **Spin+Drain (Centrifugiranje in črpanje)**

Ta program uporabite za odstranjevanje vode z oblačil ali črpanje vode iz stroja.

Preden nastavite program, izberite želeno hitrost centrifugiranja in pritisnite gumb za zagon/premor. Najprej se iz stroja izčrpa voda. Nato stroj zažene centrifugiranje perila z nastavljenou hitrostjo in sproti črpa vodo.

Če želite le izčrpati vodo in ne želite zagnati centrifugiranja, nastavite program Črpanje in centrifugiranje in nato s pritiskom gumba Nastavitev hitrosti centrifugiranja vključite funkcijo Brez centrifugiranja. Pritisnite gumb za zagon/premor.



Za občutljive tkanine uporabljajte manjšo hitrost centrifugiranja.

## 4.3.8 Izbera hitrosti

Ko izberete nov program, se na indikatorju hitrosti centrifugiranja izpiše priporočena hitrost centrifugiranja za izbran program.

Če želite zmanjšati hitrost centrifugiranja, pritisnite gumb Nastavitev hitrosti centrifugiranja. Hitrost centrifugiranja se postopoma zmanjšuje. Nato se, odvisno od modela, na zaslonu izpišeta možnosti »Zadržanje izpiranja« in »Brez centrifugiranja«. Ko izberete možnost »Brez centrifugiranja«, se svetlobni indikatorji stopnje izpiranja ne prižgejo.

### **Zadrži izpiranje**

Če perila ne boste vzeli iz pralnega stroja takoj, ko se program zaključi, vključite funkcijo za zadržanje izpiranja, da perilo ostane v vodi za zadnje izpiranje, kar bo preprečilo mečkanje perila, ko v stroju ne bo več vode. Nato pritisnite gumb za zagon/premor, če želite izčrpati vodo brez centrifugiranja. Program se ponovno zažene in zaključi, ko se voda izčrpa iz stroja.

Če želite zagnati centrifugo za perilo, ki stoji v vodi, nastavite hitrost centrifugiranja in pritisnite gumb za zagon/premor.

Program se ponovno zažene. Sistem izčrpa vodo, ožame perilo in zaključi program.



Če program ne doseže koraka centrifugiranja, lahko hitrost spremenite, ne da bi preklopili na način Premor.

#### 4.3.9 Zakasnitev zagona

S funkcijo nastavite zamik zagona za do 3, 6 in 9 ur.



Ko nastavite zakasnitev zagona, ne uporabite tekočega pralnega sredstva! Obstaja nevarnost obarvanja perila.

1. Odprite vratca za vstavljanje, vstavite perilo v stroj in dodajte pralno sredstvo itd.
2. Izberite program pranja in hitrost centrifugiranja.
3. Nastavite želen čas s pritiskanjem gumba za zakasnitev zagona. Ko pritisnete enkrat, nastavite 3-urno zakasnitev. Če ponovno pritisnete gumb, nastavite 6-urno zakasnitev, in če pritisnete gumb še tretjih, nastavite 9-urno zakasnitev. Če ponovno pritisnete na gumb za zakasnitev zagona, sistem prekliče to funkcijo.
4. Pritisnite gumb za zagon/premor. Ugasne svetlobni indikator predhodne zakasnitve zagona in po vsakih 3 urah zasveti svetlobni indikator naslednje zakasnitve.
5. Po končanem odštevanju ugasnejo svetlobni indikatorji zakasnitev zagona in sistem zažene izbran program.



V času zakasnitve zagona lahko stroj preklopite v način za premor in vstavite dodatno perilo.

#### Sprememba časa zakasnitve zagona

Če želite med odštevanjem spremeniti čas, morate preklicati program in ponovno nastaviti čas zakasnitve.

#### Preklic funkcije zakasnitve zagona

Če želite preklicati zakasnitev zagona in takoj zagnati program:

1. Zavrtite gumb za izbiro programa na katerikoli program. Sistem prekliče funkcijo zakasnitve zagona. Nepreklenjeno utripa svetlobni indikator za končaj/prekliči.
2. Nato izberite program, ki ga želite ponovno zagnati.
3. Za zagon programa pritisnite gumb za zagon/premor.

#### 4.3.10 Zagon programa

1. Za zagon programa pritisnite gumb za zagon/premor.
2. Zasveti svetlobni indikator nadaljevanja programa, ki označuje zagon programa.

#### 4.3.11 Otroška ključavnica

S funkcijo otroške ključavnice preprečite poseganje otrok v stroj. Z njom prav tako preprečite sprememjanje izbranega programa.



Če zavrtite gumb za izbiro programa, ko je vklopljena otroška ključavnica, na zaslonu 3-krat utripa »LED-lučka za vklopljeno otroško ključavnico«. Otroška ključavnica zaščiti sistem pred kakršnimi koli spremembami programov in izbrane hitrosti.

Tudi če z gumbom za izbiro programa izberete drug program, medtem ko je vključena otroška ključavnica, se nadaljuje predhodno izbran program.

Ko je vključena otroška ključavnica in medtem ko stroj obratuje, lahko preklopite stroj v način za premor, ne da bi izključili otroško ključavnico, tako, da zavrtite izbirni gumb v položaj za vkllop/izklop. Ko potem ponovno zavrtite izbirni gumb, se program ponovno zažene.

#### Otroško ključavnico vklopite:

Pritisnite in pridržite gumb za hitrost in za zakasnitev zagona 3 sekunde. Medtem ko držite gumb 3 sekunde, utripa »LED-lučka za vklopljeno otroško ključavnico«. Ko LED-lučke nepreklenjeno svetijo, lahko spustite gumb.

#### Otroško ključavnico izklopite:

Medtem ko program teče, za 3 sekunde pritisnite in pridržite gumb za hitrost in za zakasnitev zagona. Medtem ko držite gumb 3 sekunde, utripa »LED-lučka za vklopljeno otroško ključavnico«. Ko LED-lučka ugasne, lahko spustite gumb.



Dodatno lahko otroško ključavnico izklopite tako, da prestavite gumb za izbiro programa v položaj za vkllop/izklop, medtem ko program deluje, in izberete drug program.

Po izpadu napajanja ali izklopu naprave se otroška ključavnica ne izklopi.

#### **4.3.12 Napredovanje programa**

Napredovanje programa v teku lahko spremljate na indikatorju nadaljevanja programa. Na začetku vsakega koraka programa zasveti zadevni svetlobni indikator in ugasne svetlobni indikator zaključenega koraka.

Nastavite hitrosti lahko spremenite, ne da bi ustavili potek programa, ki se izvaja. Sprememba, ki jo želite opraviti, mora biti v koraku za korakom programa v teku. Če sprememba ni združljiva, 3-krat zasvetijo ustrezni svetlobni indikatorji.



Če stroj ne opravi koraka centrifugiranja, se zaradi neenakomerne porazdelitve perila v stroju lahko vključi funkcija za zadržanje izpiranja ali samodejni sistem zaznavanja neuravnovežene obremenitve.

#### **4.3.13 Blokada vrat**

Na vratcih za vstavljanje perila je sistem za zaklepanje, ki onemogoči odpiranje vratc, če raven vode ni ustrezna.

Če stroj preklopite v način Premor, začne utripati svetlobni indikator vratc za vstavljanje perila.

Stroj preveri raven vode. Če je raven ustrezna, v 1-2 minutah ugasne svetlobni indikator vratc za vstavljanje perila in nato lahko vratca odprete.

Če raven ni ustrezna, svetlobni indikator vratc za vstavljanje perila še naprej sveti in vratc ni možno odpreti. Če morate odpreti vratca za vstavljanje perila, medtem ko svetlobni indikator sveti, najprej prekličite trenutni program. Glejte. »Preklic programa«

#### **4.3.14 Sprememba izbire po zagonu programa**

##### **Preklop stroja v način za premor**

Med tekom programa pritisnite gumb za zagon/premor in tako preklopite stroj v način za premor. Na indikatorju nadaljevanja programa začne utripati svetlobni indikator trenutnega koraka, ki prikazuje, da se je stroj preklopil v način za premor.

Ko vrata za vstavljanje perila lahko odprete, svetlobni indikator vratc za vstavljanje perila popolnoma ugasne.

##### **Spreminjanje nastavitev hitrosti**

Spremenite lahko nastavitev hitrosti programa v teku. Glejte »Izbira hitrosti«.



Če spremembe niso možne, 3-krat zasveti zadevni svetlobni indikator.

##### **Dodajanje ali jemanje perila iz stroja**

Medtem ko program teče lahko perilo vstavite/vzamete iz stroja, če je raven vode primerna, da odprete vratca. Sedite naslednjim korakom:

1. Če želite preklopiti stroj v način za premor, pritisnite gumb za zagon/premor. Utripati začne svetlobni indikator nadaljevanja programa zadavnega koraka, med katerim ste stroj preklopili v način za premor.
2. Počakajte, dokler se vratca za vstavljanje perila ne odklenejo.
3. Odprite vratca za vstavljanje perila in dodajte ali odstranite perilo.
4. Zaprite vratca za vstavljanje perila.
5. Po potrebi spremenite nastavitev hitrosti.
6. Za zagon stroja pritisnite gumb za zagon/premor.

### 4.3.15 Preklic programa

Program prekličete tako, da zavrtite gumb za izbiro programa na drug program. Sistem prekliče predhodni program. Neprekinjeno sveti svetlobni indikator za konec/preklic in opozoril uporabnika, da je program preklican.

Ko zavrtite gumb za izbiro programa, stroj zaključi program, vendar ne izčrpa vode. Ko nastavite in zaženete nov program, se le-ta zažene glede na korak, v katerem ste preklicali predhodni program. Na primer sprejme dodatno količino vode ali nadaljuje pranje z obstoječo vodo.



Nekateri programi se začnejo s praznjenjem vode iz stroja. Odvisno od koraka, v katerem ste preklicali program, ponovno dodajte pralno sredstvo in mehčalec za nov program, ki ste ga izbrali.

### 4.3.16 Konec programa

Ko se program zaključi, na indikatorju nadaljevanja programa zasveti LED-lučka za »»konec««.

1. Počakajte, da »»LED-lučka za vklopljeno blokado vrat«« ugasne.
2. Zavrtite gumb za izbiro programa v položaj za vklop/izklop in tako izklopite stroj.
3. Iz naprave vzemite perilo in zaprite vratca za vstavljanje perila. Naprava je pripravljena za naslednje pranje.

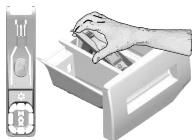
### 4.3.17 Stroj je opremljen z načinom za premor (»Pause Mode«).

Če se po tem, ko ste stroj vklopili z gumbom za izbiro programa (s premikom gumba s položaja za vklop/izklop na drug položaj), ne zažene noben program ali čakate, da bi se izvedlo katero drugo dejanje, ali če ne izvedete nobenega drugega dejanja vsaj 2 minuti po koncu izbranega programa, se bo stroj samodejno preklopil v način Prihranek energije. Svetlost svetlobnih indikatorjev se bo zmanjšala. Če je stroj opremljen z zaslonom, ki prikazuje trajanje programa, se bo ta zaslon popolnoma izklopil. Če med delovanjem obrnete gumb za izbiro programa ali se dotaknete katerega koli gumba, se bodo lučke in zaslon vrnili v prejšnje stanje. Nastavite, ki jih boste izbrali ob izhodu iz načina Prihranek energije, se lahko spremenijo. Preden zaženete program, preverite, ali so vaše izbire ustrezne. Če je potrebno, nastavite spremenite. To ni napaka.

## 4.4 Vzdrževanje in čiščenje

Tehnična življenska doba stroja se podaljša in število pogostih težav se zmanjša, če stroj redno čistite.

### 4.4.1 Čiščenje predala za pralno sredstvo



Predal za pralno sredstvo redno čistite (na vsakih 4-5 pranj), kot je opisano v nadaljevanju, in tako preprečite kopiranje ostankov praška.

Da bi ga odstranili dvignite zadnji del sifona, kot prikazuje slika.

Če se v predelu za mehčalec nabira prekomerna količina mešanice vode in mehčalca, očistite sifon.

- 1 Pritisnite gumb s pikicami na sifonu v predelu za mehčalec in predel izvlecite iz stroja.
- 2 Predal za pralno sredstvo in sifon operite v umivalniku z obilico mlačne vode. Med čiščenjem nosite zaščitne rokavice ali uporabite primerno krtačo, tako da se s kožo ne dotikate ostankov.
- 3 Potem ko predal očistite, ga namestite pravilno nazaj na mesto.

### 4.4.2 Čiščenje vrat za nalaganje in bobna

Za izdelke, ki so opremljeni s programom za čiščenje bobna glejte Upravljanje z izdelkom - programi.



Postopek za čiščenje bobna ponovite vsaka 2 meseca.

Uporabljajte sredstvo za zaščito pred nastajanjem vodnega kamna, primerno za pralne stroje.



Po vsakem pranju se prepričajte, da v bobnu ne ostanejo kakšne tuje snovi. Če so odprtine, ki so prikazane na spodnji sliki, zamašene, jih z zobotrebcem odmašite.

Tuje kovinske snovi bodo povzročile madeže rje na bobnu. Madeže na bobnu očistite s sredstvi za čiščenje nerjavečega jekla.

Pri tem nikoli ne uporabljajte jeklene ali žične volne. S tem boste namreč poškodovali barvane, kromirane in plastične površine.

### 4.4.3 Čiščenje trupa in nadzorne plošče

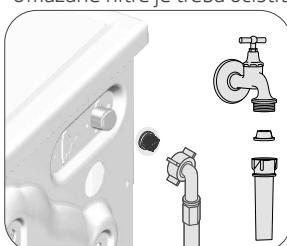
Trup stroja po potrebi obrišite z vodo z milom ali blagimi čistilnimi sredstvi, ki ne povzročajo korozije, in ga posušite z mehko krpo.

Nadzorno ploščo očistite samo z mehko in vlažno krpo.

### 4.4.4 Čiščenje dovodnih filterov

Na zadnji strani stroja je na koncu vsakega dovodnega ventila ter na koncu vsake dovodne cevi, ki je priključena na pipo, filter. Ti filtri preprečujejo prodror tujkov in umazanje iz vode v pralni stroj.

Umazane filtre je treba očistiti.



1. Zaprite pipe.
2. Snemite matice dovodnih cevi, tako da odprete dostop do filtrov na dovodnih ventilih. Matice očistite z ustrezno krtačko. Če so filtri zelo umazani, jih s kleščami vzemite ven in očistite.
3. Odstranite filtre na ploski strani dovodnih cevi skupaj s tesnilni ter jih očistite pod tekočo vodo.
4. Previdno ponovno namestite tesnila in filtre ter ročno privijte matice.

#### 4.4.5 Odjem morebitne preostale vode in čiščenje filtra črpalke

Filtrirni sistem v stroju zaščiti pogon črpalke pred trdimi predmeti, kot so gumbi, kovanci in delci tkanin, med odjemom vode. Tako je odjem vode neoviran in tehnična življenska doba stroja se podaljša. Če se voda ne odvaja iz stroja, to pomeni, da je zamašen filter črpalke. Filter je treba očistiti vsake 3 mesece ali vsakokrat, ko se zamaši. Pred čiščenjem filtra črpalke je treba iztočiti vodo iz stroja. Vodo je treba iztočiti tudi pred prevozom in prenašanjem stroja (npr. selitev v drugo hišo) in v primeru, da voda zmrze.



**POZOR:** Tujki, ki ostanejo v filtru črpalke, lahko poškodujejo stroj ali ustvarjajo hrup.

**POZOR:** Če stroja ne uporabljate, izklopite pipo, odstranite cev za dovod vode in izpraznite vodo, ki se nahaja v stroju, da preprečite nevarnost zmrzovanja.

**POZOR:** Po vsaki uporabi izklopite pipo, na katero je povezana cev za dovod vode.

**Če želite očistiti umazan filter in iztočiti vodo, upoštevajte naslednja navodila:**

1. Izvlecite vtič in tako izključite napajanje.



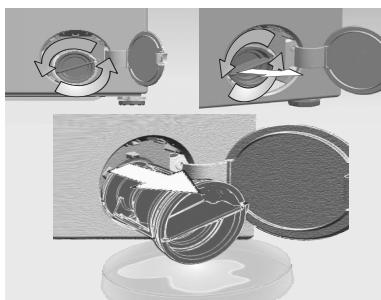
**POZOR:** Temperatura vode v stroju se lahko dvigne na 90 °C. Za zaščito pred opeklinami filter očistite, ko se voda v stroju ohladi.

2. Odprite pokrov filtra.



3. Za praznjenje vode upoštevajte spodnja navodila.

**Če stroj ni opremljen z odjemno cevjo za ukrepanje v sili za praznjenje vode:**



- a. Pred filter namestite večjo posodo, v katero se bo stekla voda iz filtra.
- b. Obrnite in odvijajte filter črpalke (v nasprotni smeri urnega kazalca), dokler voda ne začne iztekat. Vodo prestrezite v posodo, ki ste jo postavili pred filter. Polito vodo obrišete s krpo.
- c. Ko se izteče vsa voda, zavrtite filter do konca giba in ga vzemite ven.

Težava	Vzrok	Rešitev
Program se ne začne, po tem, ko zaprete vrata.	Niste pritisnili gumba za začetek/premor/preklic. V primeru prevelike količine perila se lahko vratca za nalaganje težko zaprejo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>*Pritisnite gumb za začetek/premor/preklic.</li> <li>Zmanjšajte količino perila in preverite, ali so vratca za nalaganje pravilno zaprta.</li> </ul>
Programa ni možno zagnati ali izbrati.	Pralni stroj se je zaradi težave med dovajanjem (napetost, vodni tlak itd.) morda preklopil v način samodejne zaščite.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Program prekliče tako, da zavrtite izbirni gumb na drug program. Sistem prekliče predhodni program. (glejte »Preklic programa«).</li> </ul>
Voda v stroju.	Po opravljenih procesih za nadzor kakovosti med proizvodnjo je morda v stroju ostala manjša količina vode.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ne gre za napako; voda ne škoduje stroju.</li> </ul>
Stroj se preklopí v način pripravljenosti, ko se program začne ali ko v stroj ne doteka voda.	<p>Pipa je izklapljena.</p> <p>Dovodna cev je upoqnjena.</p> <p>Dovodna cev je zamašena.</p> <p>Vratca za nalaganje ni mogoče odpreti.</p> <p>Prikluček za vodo je morda napačen ali pa je prekinjen dotok vode (ko je dovod vode prekinjen, lučke LED za pranje ali izpiranje utripajo).</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odprite pipe.</li> <li>Izravnajte cev.</li> <li>Očistite filter.</li> <li>Zaprite vratca.</li> <li>Preverite priključek za vodo. Če je dotok vode prekinjen, pritisnite tipko za zagon/premor, ko je voda ponovno dovedena, da stroj nadaljuje z delovanjem.</li> </ul>
Voda v stroju se ne izprazni.	<p>Odtočna cev je morda zamašena ali zavita.</p> <p>Filter črpalk je zamašen.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Očistite ali izravnajte cev.</li> <li>Očistite filter črpalk.</li> </ul>
Stroj vibrira oziroma obratuje hrapno.	<p>Stroj morda ni uravnoteženo postavljen.</p> <p>V filtru črpalke je morda trda snov.</p> <p>Varnostni vijaki so zaščito med prevozom in prenašanjem so še na mestu.</p> <p>V stroju je morda premajhna količina perila.</p> <p>Stroj je morda preobremenjen s perilom.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nastavite nogice, tako da stroj uravnotežite.</li> <li>Očistite filter črpalk.</li> <li>Odstranite varnostne vijke.</li> <li>Naložite več perila.</li> <li>Vzemite ven nekaj perila ali z roko porazdelite obremenitev, tako da ga enakomerno uravnotežite v stroju.</li> </ul>
Z dna stroja uhaja voda.	<p>Odtočna cev je morda zamašena ali zavita.</p> <p>Filter črpalk je zamašen.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Očistite ali izravnajte cev.</li> <li>Očistite filter črpalk.</li> </ul>
Stroj se kmalu po zagonu programa zaustavi.	Stroj se je morda začasno zaustavil zaradi nizke napetosti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stroj se ponovno zažene, ko napetost vzpostavi normalno raven.</li> </ul>
Stroj neposredno prazni vodo, ki priteče vanj.	Odtočna cev morda ni na ustrezni višini.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Priklužite odtočno cev, kot je opisano v navodilih za uporabo.</li> </ul>
Med pranjem v stroju ni vode.	Z zunanjne strani pralnega stroja ni vidna raven vode.	<ul style="list-style-type: none"> <li>To ni napaka.</li> </ul>
Vratca za nalaganje ni mogoče odpreti.	<p>Zaklep vrat je aktiviran zaradi ravnih vode v stroju.</p> <p>Stroj segreva vodo ali pa je v ciklru centrifugiranja.</p> <p>Otroška zaščita je vklapljena. Zaklep vrat bo izklavljen nekaj minut po koncu programa.</p> <p>Vratca za nalaganje se lahko zaradi pritiska, ki so mu izpostavljena, zataknemo.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vodo izpraznite, tako da zaženete program za črpanje ali centrifugiranje.</li> <li>Počakajte, da se program zaključi.</li> <li>Počakajte nekaj minut, da se zaklep vrat izklopi.</li> <li>Primiti ročaj in potisnite ter povlecite vratca za nalaganje, da se sprostijo, nato pa jih odprite.</li> </ul>
Pranje traja dlje, kot je določeno v priročniku.(*)	<p>Tlak vode je nizek.</p> <p>Morebitna nizka napetost.</p> <p>Vhodna temperatura vode je morebiti nizka.</p> <p>Poveča se lahko tudi število izpiranj in/ali količina vode za izpiranje.</p> <p>Zaradi prevelike količine pralnega sredstva se lahko pojavi premočno penjenje in vklopi se sistem samodejnega odstranjevanja pene.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stroj ne začne obratovati, dokler ni v njem zadostne količine vode, da prepreči slabe rezultate pranja zaradi pomanjkanja vode. Zato je čas pranja daljši.</li> <li>Čas pranja je podaljšan za preprečitev slabih rezultatov pranja kot posledice nizke napajalne napetosti.</li> <li>Čas za segrevanje vode je v hladni sezoni daljši. Tudi čas pranja je lahko daljši za preprečevanje slabih rezultatov pranja.</li> <li>Ko je potrebno dobro izpiranje, stroj poveča količino vode za izpiranje ter po potrebi doda dodatni korak izpiranja.</li> <li>Uporabljajte priporočeno količino pralnega sredstva.</li> </ul>

Težava	Vzrok	Rešitev
Programski čas se ne odšteva. (Na modelih z zaslonom) (*)	Merilnik časa se lahko zaustavi med dotokom vode.	• Indikator merilnika časa ne odšteva, dokler v stroj doteka ustreznega količina vode. Stroj ne začne obravnavati, dokler ne zajame količine vodene, zadostne za zaščito pred slabimi rezultati pranja zaradi pomanjkanja vode. Po tem indikator merilnika časa ponovno zažene odštevanje.
	Merilnik časa se lahko zaustavi med fazo ogrevanja.	• Indikator merilnika časa ne odšteva, dokler stroj ne doseže nastavljene temperature.
	Merilnik časa se lahko zaustavi med fazo centrifugiranja.	• Samodejni sistem zaznavanja neuravnovežene obremenitve se lahko vključi zaradi neuravnovežene porazdelitve perila v bobnu.
Programski čas se ne odšteva. (*)	Perilo v stroju je morebiti neuravnoveženo.	• Samodejni sistem zaznavanja neuravnovežene obremenitve se lahko vključi zaradi neuravnovežene porazdelitve perila v bobnu.
Stroj ne preklopi v fazo centrifugiranja. (*)	Perilo v stroju je morebiti neuravnoveženo.	• Samodejni sistem zaznavanja neuravnovežene obremenitve se lahko vključi zaradi neuravnovežene porazdelitve perila v bobnu.
	Stroj ne bo izvajal centrifugiranja, če voda v stroju ni popolnoma izpraznjena.	• Preverite filter in odtočno cev.
	Zaradi prevelike količine pralnega sredstva se lahko pojavi premočno penjenje in vklopi se sistem samodejnega odstranjevanja pene.	• Uporabljajte priporočeno količino pralnega sredstva.
Slabi rezultati pranja: Perilo se obarva sivo. (**)	Dlje časa ste uporabljali nezadostne količine pralnega sredstva. Pranje je potekalo ob nizkih temperaturah dlje časa. Nezadostna količina pralnega sredstva za trdo vodo.	• Uporabite priporočljivo količino pralnega sredstva za trdoto vode in perilo. • Izberite ustrezno temperaturo za pranje določenega perila.
	Dodali ste preveliko količino pralnega sredstva.	• Nezadostna količina pralnega sredstva pri trdi vodi povzroči, da madež ostanejo na oblačilu, zaradi česar se oblačilo čez čas obarva sivo. Ko se pojavi sivina, jo je težko odpraviti. Uporabite priporočljivo količino pralnega sredstva za trdoto vode in perilo.
Slabi rezultati pranja: Madežev ni mogoče odpraviti ali pa perilo ni pobeljeno. (**)	Dodali ste premajhno količino pralnega sredstva. Naložili ste prekomerno količino oblačil. Izbrali ste napačen program in temperaturo. Uporabili ste napačno vrsto pralnega sredstva. Dodali ste preveliko količino pralnega sredstva.	• Dodali ste premajhno količino pralnega sredstva. Uporabite priporočljivo količino pralnega sredstva za trdoto vode in perilo. • Dodali ste prekomerno količino oblačil. Naložite količine perila, priporočene v razdelku "Preglednice programov in porabe". Izberite ustrezni program in temperaturo za pranje določenega perila. • Dodali ste napačno vrsto pralnega sredstva. Uporabite originalno pralno sredstvo, ki ustreza stroju. • Dodali ste preveliko količino pralnega sredstva. Pralno sredstvo dodajte v ustrezni predelek. Ne mešajte bellinoga sredstva s pralnim sredstvom.
Slabi rezultati pranja: Na perilu so se pojavili oljni madeži. (**)	Bobna niste redno čistili.	• Redno čistite buben. Za to glejte 4.4.2.
Slabi rezultati pranja: Oblačila imajo neprijeten vonj. (**)	Zaradi rednega pranja ob nizkih temperaturah in/ali v kratkih programih, se na bobnu pojavijo vonjave in plasti bakterij.	• Po vsakem pranju pustite predal za pralno sredstvo in vrata za vstavljanje perila pripeta. Tako se v stroju ne bo pojavilo vlažno okolje, ki privlači bakterije.
Barva perila je zbledela (**)	Naložili ste prekomerno količino oblačil. Uporabili ste vlažno pralno sredstvo. Izbrali ste višjo temperaturo.	• V stroj ne nalagajte prekomerne količine oblačil. • Pralna sredstva shranujte v okolju, ki ni vlažno, in jih ne izpostavljajte prekomernim temperaturam. • Izberite ustrezni program in temperaturo glede na vrsto in umazanost perila.

Težava	Vzrok	Rešitev
Slabo izpiranje.	Neustrezna količina, znamka in pogoji shranjevanja uporabljenega pralnega sredstva.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uporabite ustrezno pralno sredstvo za pralni stroj in perilo. Pralna sredstva shranjujte v okolju, ki ni vlažno, in jih ne izpostavljajte prekomernim temperaturam.</li> </ul>
	Pralno sredstvo ste dodali v napačen predelek.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Če pralno sredstvo dodate v predelek za predpranje, čeprav predpranja niste izbrali, bo stroj uporabil pralno sredstvo med izpiranjem ali mehčanjem. Pralno sredstvo dodajte v ustrezen predelek.</li> </ul>
	Filter črpalk je zamašen. Odtična cev je zvitja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Preverite filter.</li> <li>Preverite odtično cev.</li> </ul>
Perilo je po pranju postalo trdo. (**)	Dodali ste premajhno količino pralnega sredstva.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Če ne uporabite dovolj pralnega sredstva za trdoto vodo, lahko perilo postane trdo. Uporabite priporočljivo količino pralnega sredstva za trdoto vodo.</li> </ul>
	Pralno sredstvo ste dodali v napačen predelek.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Če pralno sredstvo dodate v predelek za predpranje, čeprav predpranja niste izbrali, bo stroj uporabil pralno sredstvo med izpiranjem ali mehčanjem. Pralno sredstvo dodajte v ustrezen predelek.</li> </ul>
	Pralno sredstvo je morda pomešano z mehčalcem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ne mešajte mehčala s pralnim sredstvom. Predal za pralno sredstvo operite in očistite z vročo vodo.</li> </ul>
Perilo ne diši kot mehčalec. (**)	Pralno sredstvo ste dodali v napačen predelek.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Če pralno sredstvo dodate v predelek za predpranje, čeprav predpranja niste izbrali, bo stroj uporabil pralno sredstvo med izpiranjem ali mehčanjem. Predal za pralno sredstvo operite in očistite z vročo vodo. Pralno sredstvo dodajte v ustrezen predelek.</li> </ul>
	Pralno sredstvo je morda pomešano z mehčalcem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ne mešajte mehčala s pralnim sredstvom. Predal za pralno sredstvo operite in očistite z vročo vodo.</li> </ul>
Ostanki pralnega sredstva v predalu za pralno sredstvo. (**)	Pralno sredstvo ste dodali v moker predal.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Predal za pralno sredstvo posušite, preden vanj dodate pralno sredstvo.</li> </ul>
	Pralno sredstvo je vlažno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pralna sredstva shranjujte v okolju, ki ni vlažno, in jih ne izpostavljajte prekomernim temperaturam.</li> </ul>
	Tlak vode je nizek.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Preverite tlak vode.</li> </ul>
	Pralno sredstvo v glavnem predeku za pranje se je zmočilo med dodajanjem vode za predpranje. Odprtine za predelek za pralno sredstvo so zamašene.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Preverite odprtine in jih očistite, če so zamašene.</li> </ul>
	Obstaja težava z ventili predala za pralno sredstvo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Poklicite pooblaščenega serviserja.</li> </ul>
	Pralno sredstvo je morda pomešano z mehčalcem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ne mešajte mehčala s pralnim sredstvom. Predal za pralno sredstvo operite in očistite z vročo vodo.</li> </ul>
	Bobna niste redno čistili.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Redno čistite boben. Za to glejte 4.4.2.</li> </ul>
V stroju se ustvarja preveč pene. (**)	Uporabljate neustrezna pralna sredstva za pralni stroj.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uporabite pralna sredstva, ki ustrezajo stroju pralnemu stroju.</li> </ul>
	Dodali ste prekomerno količino pralnega sredstva.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uporabljajte zadostno količino pralnega sredstva.</li> </ul>
	Pralno sredstvo je bilo shranjeno ob nepravilnih pogojih.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pralno sredstvo shranite na zaprtem in suhem mestu. Ne shranjujte ga na mestih, kjer se pojavljajo prekomerne temperature.</li> </ul>
	Pletene tkanine, kot je til, lahko povzročijo premočno penjenje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Za te vrste tkanin uporabite manj pralnega sredstva.</li> </ul>
	Pralno sredstvo ste dodali v napačen predelek.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pralno sredstvo dodajte v ustrezen predelek.</li> </ul>
	Mehčalec se je prehitro dodal k pranju.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Morda obstaja težava z ventili ali v predalu za pralno sredstvo. Poklicite pooblaščenega serviserja.</li> </ul>

<b>Težava</b>	<b>Vzrok</b>	<b>Rešitev</b>
Pena se steka iz predala za pralno sredstvo.	Dodali ste preveliko količino pralnega sredstva.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zmešajte 1 žlico mehčalca in ½ litra vode ter mešanico naliйте v predelek za pranje v predala za pralno sredstvo.</li> </ul>
Ob koncu programa je perilo mokro. (*)	Zaradi prevelike količine pralnega sredstva se lahko pojavi premočno penjenje in vklopi se sistem samodejnega odstranjevanja pene.	<ul style="list-style-type: none"> <li>V napravo dodajte pralno sredstvo glede na program in največjo količino perila, navedeno v "Preglednici programov in porabe". Če uporabite dodatne kemikalije (odstranjevalci madežev, bellla itd.), zmanjšajte količino pralnega sredstva.</li> <li>Uporabljajte priporočeno količino pralnega sredstva.</li> </ul>
(*) Stroj se ne preklopi v fazo centrifugiranja, če perilo v bobnu ni enakomerno porazdeljeno - zaščita pred poškodbami stroja in okolja. Perilo je treba znova porazdeliti in odviti.		
(**) Boben ni redno čiščen. Redno čistite buben. Glej 4.4.2		
	<b>POZOR:</b> Če kljub upoštevanju teh navodil ne uspete odpraviti težav, se posvetujte s prodajalcem oziroma pooblaščenim serviserjem. V nobenem primeru ne poskušajte sami popraviti stroja, ki ne deluje.	

## IZJAVA O ZAVRNITVI ODGOVORNOSTI / OPORIZIRO

Nekatere (preproste) napake lahko ustrezno odpravi končni uporabnik, ne da bi s tem povzročil kakršno koli varnostno težavo ali nevarno uporabo, pod pogojem, da je napaka odpravljena v okviru predpisanih omejitev in v skladu z naslednjimi navodili (glejte razdelek »Popravilo s strani uporabnika«).

Razen če je drugače navedeno v razdelku »Popravilo s strani uporabnika« spodaj, se je za popravila treba obrniti na pooblaščene poklicne serviserje, da se preprečijo varnostne težave. Pooblaščen poklicni serviser je poklicni serviser, ki mu je proizvajalec odobril dostop do navodil in seznama rezervnih delov tega izdelka v skladu z metodami, opisanimi v zakonodajnih aktih na podlagi Direktive 2009/125/ES. Samo serviser (tj. pooblaščen poklicni serviser), s katerim lahko vzpostavite stik prek telefonske številke, navedene v uporabniškem priročniku/na garancijski kartici ali prek pooblaščenega prodajalca, lahko izvede servis v skladu z garancijskimi pogoji, zato vas opozarjam, da se v primeru popravil, ki jih izvedejo poklicni serviserji, ki jih ni pooblastila družba Beko, garancija razveljavlja.

### Popravilo s strani uporabnika

Končni uporabnik lahko sam izvede popravilo v zvezi z naslednjimi rezervnimi deli: vrata, vratni tečaj in tesnila, druga tesnila, sklop za zaklepanje vrat in plastični zunanj deli, kot so dozirne posode za detergent (posodobljen seznam je od 1. marca 2021 na voljo tudi na spletnem mestu support.beko.com).

Za zagotovitev varnosti izdelka in preprečitev nevarnosti hudih telesnih poškodb morajo biti omenjena popravila s strani uporabnika izvedena v skladu z navodili za takšna popravila, ki so navedena v uporabniškem priročniku ali na voljo na spletnem mestu support.beko.com. Zaradi lastne varnosti pred začetkom izvajanja popravila odklopite izdelek z napajanja.

Poskusi popravil in popravila s strani končnih uporabnikov, ki se izvedejo za dele, ki niso navedeni na takšnem seznamu, in/ali ki niso skladna z navodili za popravilo s strani uporabnika, ki so navedena v uporabniških priročnikih ali na voljo na spletnem mestu support.beko.com, razveljavijo garancijo za izdelek in lahko povzročijo varnostne težave, za katere ne odgovarja družba Beko.

Zato močno priporočamo, da končni uporabniki ne izvajajo popravil na delih, ki niso navedeni na omenjenem seznamu, in da se v takšnih primerih obrnejo na pooblaščene ali registrirane poklicne serviserje. V nasprotnem primeru lahko takšni poskusi s strani končnih uporabnikov povzročijo varnostne težave (požar, poplavu, smrt zaradi električnega udara in hude telesne poškodbe) in poškodujejo izdelek.

Primeri popravil, za katere se je treba obrniti na pooblaščene ali registrirane poklicne serviserje, so med drugim naslednji: motor, sklop črpalk, matična plošča, plošča motorja, plošča zaslona, grelniki itd. Če končni uporabniki ne upoštevajo zgornjih navodil, proizvajalec/prodajalec v nobenem primeru ne odgovarja za to.

Rezervni deli za pralni stroj ali pralno-sušilni stroj, ki ste ga kupili, so na voljo 10 let.

V tem času bodo na voljo originalni rezervni deli, ki zagotavljajo pravilno delovanje pralnega stroja ali pralno-sušilnega stroja.

